民報

內政部登記證警字第一五九九號
中宣會登記證中字第九七九號
中華民國念二年十月廿二日
（星期日）
第五百二十四號
今日二大張售大洋三分四釐
館址上海山東路二〇一號
電話 營業部 九三八一六 編輯部 九一四六八
無線電掛號三〇四六

定報價目：國內每月一元三個月二元七角半年五元全年九元（日本台灣同上）歐美各國每月二元五角香港澳門每月二元二角報資先惠郵票九五折計算

廣告刊例：▲特等新聞下端三行起碼每日每行洋九角▲乙種特等每行六角▲頭等二行起碼每日每行大洋一元八角▲緊要分類短行每字二分五匣六十字起碼英寸六方寸起碼每寸每日洋一元二角

中華郵政特准掛號立券按照總包特別寄送優登之報紙

商務印書館 本周重版書

▷哲學◁
人生哲學與唯物史觀（共學社時代叢書）Kautsky著 郭夢良等譯（一版）一冊五角
師範學校用 實驗主義倫理學 周谷城編譯（一版）一冊四角五分
論語集註（一版）五冊四角
孟子集註（一版）七冊五角
莊子集解（國學基本叢書）王先謙集註（一版）一冊五角

▷文學◁
漢魏六朝文（學生國學叢書）臧勵龢選註 •（二版）一冊一元四角
新撰普通尺牘附詳解（二版）一冊五角
孟加拉民間故事 Lal Behari Day著 許地山譯（二版）二冊六角五分

科學中之哲學方法（百科小叢書）桑木嚴翼著 谷神譯（二版）一冊三角
中國數學大綱上冊（中國科學社叢書）李儼著（一版）一冊一元五角
吾國算學向無系統之記載是書研究吾國古算而有研究本書爲其精心結撰之作本冊內容分三大編詳論上古算學中古算學及近古算學爲吾國算學界放一異彩
地球進化之歷史（百科小叢書）Gregory著 王勤堉譯（一版）一冊五角

▷自然科學◁
植物生物學（科學叢書）松木義著 吳印禪譯（二版）一冊一元八角
本書計七章先就構成植物體之細胞立論進而探研植物之生活機能第三章就植物界全體之種類作一概觀復由此而推及前世界之植物第五章論植物之影響與進來與植物遺傳及植物實驗

▷社會科學◁
唯物史觀研究（學藝叢刊）中華學藝社編（一版）一冊五角
英國勞動黨的真相（社會科學小叢書）Wertheimer著 甘乃光譯（一版）一冊七角
失業統計法（上海市政府社會局叢書）國際勞工局著 丁同力譯（一版）三角五分
英國合作運動史（社會科學小叢書）C. Gide著 吳克剛譯（一版）一冊六角

▷語文學◁
說文稽古篇 程樹德著（二版）一冊四角五分
新字典 布面 陸費逵等編（二版）一冊二元四角
漢譯初級實用英文法 A Working English Grammar for Beginners Explained in Chinese 不淺編譯（二版）一冊五角
初級英語作文直觀法 Beginning English Composition (Direct Method) 周越然編（二版）一冊三角
中學實用英語作文 Practical Composition for Chinese Middle Schools W. J. B. Fletcher編（二版）一冊二角
華英要語類編 English and Chinese Conversations（三版）一冊二角

▷美術◁
藝用解剖學 姜丹書著（一版）一冊一元五角
本書分緒論骨骼論筋肉論各論等八章都十餘萬言插圖四五十幅敘述周詳條理明晰
翁松禪墨蹟第七至十集 趙元任編（二版）各一冊二元
新詩歌集 蕭友梅著（二版）一冊一元五角
小提琴教科書 趙仰山作（二版）一冊二角
中英字母七巧圖
中華新武術 劍術科上 馬良編（二版）上下課各八角五分
棍術科上 馬良編（二版）上課六角五分 下課八角

▷史地◁
近世歐洲革命史（新時代史地叢書）蔡敬襄編（一版）一冊七角
俄國革命史（新時代史地叢書）金兆梓譯述（二版）一冊六角
袁枚評傳（國學小叢書）楊鴻烈著（二版）一冊八角
林則徐（兒童史地叢書乙種）魏壽鏞編•（二版）一冊一角

▷應用技術◁
機械裝置及管理法（工學小叢書）黃家齊編（一版）一冊一元
橋梁（工學小叢書）凌鴻勛著•（二版）一冊二角五分
日本的農業金融機關（上海市政府社會局叢書）牧野輝智著 黃松齡譯（一版）一冊三角
棉花纖維（百科小叢書）吳季誠著（二版）一冊一角五分
育兒問答（家庭叢書）L. E. Holt著 顧壽白譯（二版）一冊三角五分
漢文註解英文商業尺牘 English Commercial Correspondence 馮新五編（二版）一冊一元六角
工業藥品（工學小叢書）高銛著•（二版）一冊二角五分

（附註）本書目內所列版次係依照舊版次數加有•符號者係依照新版初版書之重版者

辛泰銀行啟事

逕啟者本銀行原名辛泰銀業股份有限公司前因增加資本總額為一百萬元全數收足呈奉財政部驗明資本批准改稱辛泰銀行股份有限公司另發營業執照並呈請實業部登記已於本年十月一日改稱辛泰銀行登報公告各在案茲因原有泗涇路三十六號三樓辛泰銀公司舊址房屋不敷辦公定於本年十月二十二日遷移至寧波路九十四號營業至正式開幕日期一俟決定當另公告統祈鑒察 本行電話 經理室一九二二三 營業部一四九六四 儲蓄部一七五一二

華通商業儲蓄銀行股份有限公司清算通告

啟者本會計師受華通商業儲蓄銀行股東會選任為該行清算人於十月二十日就任除依法呈報上海第二特區地方法院外為此登報通告凡有欠該銀行款項者請於本月內將該本息如數送交敝事務所核收又儲蓄部存款定於十一月一日起每日上午十時至十二時在本事務所支付至商業部存款容俟催收放款集有成數另行登報定期攤付特此通告 會計師謝霖啟 上海南京路大陸商場四二三號 事務所電話九四四二三

郵政儲金匯業總局通告

本總局改隸郵政總局問題業經中央政治會議決定所有法規正在釐訂中一俟依照立法程序制定公佈即可實行改組茲奉交通部命令先將上海儲金匯業局裁撤所有業務歸併本總局辦理以資撙節而示緊縮除內部辦事業已遵令實行歸併外惟以結賬關係自二十三年一月一日起取消上海儲金匯業局名義自是日起所有對外一切業務統以本總局名義直接辦理至所有儲存單等因改組後名稱或有變更為避免一再修改起見一切照舊使用特此通告

奚惠安敬告無錫惠生絲廠各債權人

年秋前營業狀況尚稱平順故秋繭登場擬將範圍擴大多收乾繭而圖利益兩月以來現款與欠賬共收進乾繭一千五百餘担絡續進廠做去五百餘担繅成絲一百餘担詎市價逐步由七百元跌成六百元乾繭每担約跌去卅元此無形損失巨萬若將所存絲繭以之即行售去抵償債主誠恐不及三成若經決不售以觀市價之變遷則到期繭款催迫而來不容稍緩一再思維與其立即宣告致債權人受莫大損失孰若請債權人暫忍須臾一俟市面轉機再行脫售[illegible]惠安故意倒賬惠安此次來申[illegible]五六百元一切細賬容緩數天即行抄呈[illegible]惠安欲請求者乞貴會准予受理代表登報通告惠生各債權人所有到期款項展期三月再行清理償還[illegible]

四明銀行

一·業務 辦理存款放款匯兌等業務並備堅固保管箱保管各項貴重物件經營房地產業建築住宅店面出租
二·儲蓄 另設儲蓄部辦理各項儲蓄存款
三·發行鈔票 經政府特許發行鈔票專設準備庫辦理兌換及準備金事宜

上海總行 北京路(二四〇號) 電話一五五〇三 一五五〇四 一五五〇五
儲蓄部 北京路二五六號
上海南市分行 民國路臺灣路轉角 電話八一五〇七 八一五〇八
南京分行 楊公井 南京下關辦事處 下關
甯波分行 江北岸
漢口分行 特三區鄱陽街
其他國內重要各埠均有特約代理處

上海第一特區法院推事楊易先生千古
富貴豈難求，憐君換來兩袖清風，棺槨衣衾，猶須親友倉皇料理；
金錢最可愛，笑他賣去一生名譽，脂膏血汗，且看子孫陸續償還。
沙唯一敬輓

黃曾杰律師證明 華匯東 周美明 結婚

上開當事人由俞榮辭李楚白兩先生之介紹已於本月念一日在法租界西新橋街三和樓大禮堂行結婚禮除請本律師為證婚人外特再登報證明 事務所嵩山路廿號 電話八四二六二號

張秉鍪律師受任復新翻砂廠常年法律顧問

本律師茲受任復新翻砂廠常年法律顧問嗣後如有侵害該廠財產及其他法益者本律師當依法保障之特此公告 事務所南京路大陸商場五樓五四六號 電話九三三六一

律師唐鳴時代表李易氏警告良珍商記主麥灼華

茲據前良珍棧勝記之主人李易氏聲稱前於本年七月間將東武昌路四三五弄下一號（即舊門牌五百九十一號）原有店址及全部生財傢具出租與麥灼華君開設良珍棧商記乃該麥灼華近且避不見面其存心毀約情節顯然除即日將出租之店址及生財傢具由本人收回俾減少損失外應請代表登報警告該麥灼華君等語前來合亟據情代為公告如上 事務所北京路一九〇號 電話一八九四六

羅家衡律師遷移事務所及住宅通告

本事務所原在北京路一九〇號（舊門牌六四號）茲因租約屆滿自即日起暫移至法租界環龍路志豐里九十八號住宅內常辦公除函報律師公會轉呈各級法院外特此登報通告各當事人以後接洽請移玉上開新所址為盼

張橫海律師受任顧萬森號顧康貴君 陳協興號陳啓鴻君 法律顧問

上開當事人委任本律師為常年法律顧問嗣後當事人之名譽財產等當依法保障之特此通告 事務所牛莊路六一一號 電話九一二六二號

陸孟飛律師受任嚴仁碩君常年法律顧問通告

嗣後如有損害上開當事人之名譽財產者本律師當依法為之保障特此聲明如上 事務所南京路一三三二號 電話一〇三三〇號

葉弗康律師通告順康電料號債權人領款

茲准俞鍾駱律師函稱依本年十月七日債權會議決合將順康清理案內貴律師代表各債權人應領清結下附卷分派之款具支票送請查收等由合亟登報通告仰各債權人限期來所憑收據領取為要 事務所[illegible]

許蔭鏁律師代表地貨行經理楊妙根啟事

茲據上開當事人聲稱[illegible]涉訟已奉法院查封拍賣[illegible]股東[illegible]等語前來合代登報聲明如右 事務所北京路一九〇號五樓 電話一八九四六

張彬秋律師代表陳維明 王翠英脫離同居關係緊要聲明

茲據上開當事人聲稱今因雙方意見相左自願脫離同居關係今後雙方各自聽其自由任何一方不得干涉委請貴律師證明並請登報聲明等情前來據此合代登報聲明如上 事務所陳斐德路二一一號 電話八〇七八九號

余秀芳律師受任上海銀爐公會常年法律顧問

事務所法租界藍維藹路梨園坊二號 電話八〇三〇七

屠振鵠 張鼎 律師代表上海市銀爐業失業工人團駁復王傳璧王壽安律師啟事

據上開工人團代表述稱閱本月日各報載有職工團對於本團聲明駁復一則事多失實委託駁正如下（一）財政部第四十五號訓令上海錢業同業公會「爐房銀爐[illegible]」（二）工人團自稱[illegible]（三）[illegible]等語前來合亟據情代為駁正如上 事務所南京路[illegible] 電話九〇二四四

王傳璧 王壽安 律師代表上海市銀爐業失業職工團為張鼎 屠振鵠律師代表工人團與職工團區別鄭重聲明之駁覆

據該業職工團聲稱本職工團遵照財政部訓令凡失業職工自問有技能足錄者先行填表登記[illegible]乃該工人團所稱業當故布疑陣並呈報取締云云均屬有意誣蔑本團名譽混淆觀聽[illegible]特登報通告週知[illegible] 王壽安律師事務所南京路大陸商場五樓五三〇號 王傳璧律師事務所北京路二百八十號 電話一九六八一五

朱亞揆律師受任上海市私立養性小學校法律顧問並代聲明

茲受任養性小學校常年法律顧問嗣後如有侵害該校權益者本律師當依法保障之並負責特代聲明該校校長以前該校行政一切事宜概由唐前校長負責特代聲明如上 事務所漢口路綢業銀行三樓 電話九三三三五〇號

余秀芳律師代表朱榮發等聯興水江染廠清理通告

茲據該廠廠主朱榮發等聲稱該廠因時局影響商業不振以致金融週轉不靈委請貴律師清理等情據此合代通告各債權人等限於一禮拜內來所登記清償以免訴追特此通告 事務所法租界藍維藹路梨園坊二號 電話八〇三〇七

袁仰安律師代表榮賡元君緊要聲明

先父佩芳公不幸於今年八月五日病故申寓所有先父身前以及單據賬目等目下尚未查明現在對於各項進出之款概蓋章方為有效倘有假借先父名義或持單據冒領款項者概由先父為人擔保事宜亦於登報日起全行解除請代登報聲明如上 事務所南京路大陸商場四樓 電話[illegible]

徐淵律師受任顧玉波君常年法律顧問通告

本律師茲受任顧玉波君聘為常年法律顧問嗣後如有侵害顧君信譽財產事宜者本律師當依法盡保障之責特此通告 事務所法租界辣斐德路[illegible]五號 電話八二九三九

美承認蘇俄突然開展

李維諾夫定下週赴美

美總統請俄代表赴華盛頓談判
據傳談判與承認分爲兩種步驟
此舉復交初步結果將互相承認

僉認美俄復交結果將使日本益陷孤立
中國將來外交政策趨向成極有味問題

路透二十日華盛頓電　羅斯福總統今日聲稱・渠已請俄代表前來華盛頓云・觀此可知美國之承認蘇俄・將成事實・據白宮消息、談判進行與承認爲兩種步驟云・

國新二十日莫斯科電　此間與華盛頓同時發表美俄行將進行談判消息後・即聞李維諾夫將偕秘書二三人・大約於下星期內啓程赴美・李夫人亦將偕行・李氏抵美京後、將有現駐華盛頓之非正式代表史堪維斯基及阿姆篤格公司總理博格達諾夫、加入代表團、兩人在美、與金融善後公司職員時常接洽、且曾密切注意美國對俄輿論之趨向・蘇俄官吏雖咸贊同美總統主張、人認此次談話、不當拘束兩國今後行動・但人人信此舉爲趨向復交之第一步・其結果定將導至互相承認・並謂此項新發展・與德國退出軍縮國聯所造成之歐洲局勢・完全無關・但信在國際大局上・當可有一服清醒劑之效果・某要人並謂此舉兼可解弛遠東之緊張云・

國新念一莫斯科電　蘇俄外交委員李維諾夫現擬於本月底乘輪赴美・今日下午李氏已電囑駐英駐法兩大使署立即查報本日至下月五日間開赴紐約之船期・聞李氏擬取道巴黎倫敦稍事勾留、因蘇俄與英法之貿易協定談判、此時正在進行中也、今日下午俄官場聲稱、若輩冀望李維諾夫與美總統談話結果、當可獲待美政府之宣告承認蘇俄、繼以兩國之互換使節與領事、並料行將設立混合委員會・解決美俄間債務問題・俄官場此種表示・足見蘇俄對於美國要求之債務・已願稍稍妥洽・此亦足以消除兩國復交前途之最大障礙也・此外並料將另設一委員會完成商務合同・商訂放款購貨辦法・此時蘇俄全國人人歡迎美總統之行動、各地報紙莫不在封面刊載此項消息、其評論亦皆盛稱美總統此舉、爲維持世界和平之一要素、甚爲重要、俄官場已不復能掩其滿意之狀、而民衆對此之熱心、更爲近年所罕覯、今日莫斯科全城在電車中在店舖中在街衢間、凡有所談論、莫不以此事爲焦點云、

中央念一莫斯科電　美俄兩國鑒於全世界尤其遠東大局之危機、刻已正談判恢復正式國交問題、此間外交方面僉認美俄復交結果・將使日本益趨孤立・而中國將來外交政策之趨向・亦成極有味之問題・

哈瓦斯念一巴黎電　法國名記者貝爾蒂那在巴黎迴聲報發表一文、評論蘇聯與美國關係、謂雙方態度皆已大變・此在蘇聯政府現已暫時放棄擾亂全球之計劃、而從前美國無往不利、遂至養成驕傲習慣、其氣慨不可一世、自遭過經濟恐慌之後・其態度亦爲之改觀・且自實行統制經濟政策以來・羅斯福總統殆爲聯邦之萬能者・可與蘇聯萬能政府相類似・此外美俄兩國均猜疑日本・垂涎東部西比利亞・而以滿洲爲中心・造成大陸帝國・茲蘇聯既決意保衛海參崴港・自必求援於他國云云・

路透念一莫斯科電　當中東路爭執正在最緊急之時、美國對俄忽有予以精神上援助之氣象蘇俄於此甚形歡忭、一般輿論以爲日本野心之擴大・乃使美俄接近之最大原因・

美俄交換函件內容

美總統去函十月十日發出
加里甯於一週後覆函贊同

塔斯二十莫斯科電　今日此間塔斯社發表公報、復述美國總統羅斯福氏與蘇聯中央執行委會主席加里甯氏所交換函件之內容、

美總統去函

羅斯福總統於十月十日簽發之函件內容如下、「予就任之初、即願設法祛除現時美國一萬二百五十萬人民與蘇聯一萬六千萬人民間反常的關係、查此兩大國家保有有利於雙方之傳統的友誼者逾百年、而現時則覺未得實際辦法、以爲相互間之直接往來、實爲憾事、其所以造成此種反常局面之困難、當甚嚴重、然以鄙意論之、此種困難、初非不能解決者、而兩大受間之難關係、國僅能以坦白友善之談話、消滅之、閣下如具同樣意見、則君所指派之任何代表、以與予個人作兩國間現有諸問題之商計者、予均樂於亦接、參加此種談判・當然不致束縛雙方將來行動之方針・惟彼將表示願於相當問題作圓滿解決之意願、予深望此種談話得有裨於兩國之人民、

加里甯覆函

加里甯對此函之覆文如下、「予已接讀閣下十月十日所發之信件・予固恆以十六年來之局面爲反常而可悲悼者、在此局面下、美國與蘇聯兩大共和國家、竟未獲經常之來往辦法、同時由此種來往所能產生之便利可被剝奪、予樂於聲明、閣下亦既得此同採結論、如兩國人民間存有諸種困難、則此困難僅能於彼等得有直接來往時解決、此固無疑者、反之此種來往如付缺如、則不能有解決之機會、予允許本人表示下述意見、即閣下於尊函中正確指明之反常局面、不僅不利於兩國國家之利益・抑且不利於一般國際情勢、因彼能增加不安之原素、能阻礙締結世界和平之行程、且能激發破壞和平之力量也、如上所云、予願立即接受閣下之提議、委派蘇聯政府之代表、前來貴國、與閣下商計有關兩國之問題、蘇聯外交人民委員長李維諾夫、將以蘇聯政府代表之資格、前來貴國、而將於雙方同意之日期到達華盛頓云、

美決心談判

國新二十華盛頓電　美總統羅斯福與蘇俄外交委員長李維諾夫、行將在白宮甯靜之空氣中、對於一九一七年十一月七日使美俄絕交之各問題、覓致一共同之諒解、現李維諾夫何時可以抵美、現白宮猶未接報告、但據白宮中人表示、李氏抵美後、將居白宮、爲美總統上賓、並信一切談話、將出以非正式、對於俄國革命是沒收美人財產不承認前此公債等問題、必當加以詳細討論、美總統於發表此事經過時、未作任何保證語、僅謂渠殊未見此懸擱十六年之問題、有不應加以討論之理由在也、

俄報紙均表示滿意

認爲影響世界政局
且能加强國際和平

塔斯念一莫斯科電　蘇聯政府公報「伊斯維斯太」謂此項信件之交換、非惟給予兩國輿論以巨量之滿意、抑且予一切熱忱維護並鞏固世界和平之人羣以滿意也、該報續謂、羅斯福致加里甯之函件、在今日國際關係之黑暗背境中實爲一可喜的事件、美國人民對於蘇聯日益增加之關心、反映於下述傳播日廣之信仰、即在兩國間最廣泛的各方面的合作上、均有特殊之優惠條件是也、蘇聯在十六年中已與其鄰國及世界旨取重要之國家、創立穩固而正常之關係、在此等關係中、蘇聯恰遵不干涉之原則及經濟合作之原則、始終不變、如另一方面亦能遵從此稱國際來往之基本規則、不僅蘇聯與資本主義國家間關係之正常發展、毫無障礙、且此種發展、對於雙方並有裨益、蘇聯在有關兩國之問題中所處之地位、美國知之已驗、此種地位、得引起下述堅定之信念、即將來李維諾夫與羅斯福、將以互相諒解之精神進行談判、且此項談判必能早日得圓滿結果也、該報結論謂、蘇美間正常的政治與經濟關係之建立、不僅足以塡補現存之缺陷（此種缺陷、剝奪兩國得由此種關係產生之權利）、吾人並願信任彼持構成兩大國家親善之初步、此舉當爲和平之虔誠友人歡迎並疑」云、蘇聯共產黨言論機關「眞理報」謂、羅斯福之信件、表示美國放棄其以前對付歐亞最大國家之政策、此種放棄、表示美國資產階級之領袖最後亦竟售任彼等有改途易轍之必要、彼等不得不將蘇維埃聯邦在國際界中占最重要地位之事實加以考慮、同時此種事實如被忽視、則必指生其自身利益無疑也、至於任命李維諾夫前往討論關係兩國問題之事實、則該報以爲正足表示蘇聯政府之重視未來之談判、並審慎處理此項具有特殊重要性之局面也、該報指明一般冒險主義者、正欲利用現時國際情勢、俾將世界納入新的災禍中、並發問曰、誰能懷疑蘇美間正常關係、將能創造一種勢力之相關、而令努力破壞和平之冒險家、亦不得不加顧慮乎・農業人民委員會機關報「工業化」稱蘇聯政府在貿易而未得承認之狀態中、僅爲代表全球面積六分之一及一萬六千五百萬人民之委託之買方與賣方、蘇聯經濟界在討論第二屆五年計劃中之輸入計劃時、當已預料此種華盛頓談判所能產生之結果、此種結果將予蘇美貿易之發展以強烈之推動、彼等希望在與蘇聯之貿易上最後終將採取「美國式的規模」而迄今仍局限於「幼稚之規模」云、共產主義靑年聯盟機關報「靑共眞理報」云、羅氏信件適於整個資本主義世界面對一新的悲慘局面之時來到、如遠東之衝突、日蘇關係之緊張、日美在太平洋之競爭、德國之脫退國聯、軍縮會議遺逢之僵局、資本主義列強爲新鮮屠殺之熱病樣準備、以上所述爲若干最重要問題、每個問題包含足令下屆爆炸爆發之火藥、「蘇美親善、必影響於今日之世界政局、且能加強國際間之和平」云、紅軍機關報「紅星」指明蘇美關係在目下蝎度緊張之局面中、具有萬分之重要性、該報以爲兩國間正常關係之建樹、不僅改變目下之國際局勢、並將阻滯新的武裝衝突之爆發云、「經濟生活報」表示其意見云、蘇美正常關係之建立、現倍覺自然、因予等洞悉美國對於蘇聯作特別活躍之關心也、該報以爲蘇美兩國之經濟關係將到達宏大之規模、因宏偉而高度發展之美國工業、具有巨大之可能、以供應我國在空前廣大之規模內、完成其工業代計劃時之需要云、

美議員幾一致贊成

可使美國獲得貿易利益
且增强遠東對日之地位

哈瓦斯念一華盛頓電　國會議員現在華盛頓者、幾全體一致贊成羅斯福總統對俄復交之提議、國會方面以爲對俄恢復通常外交關係、可使美國獲得貿易之利、且可增強遠東方面美國對日之地位、經濟政治俱有利、參議院前外交委員會主席波拉、謂羅斯福此種決定、實係一「踏入較爲寬仁世界之一大步驟」、羅氏若能成功、可謂天眞聰明、若干人謂爲現政府將與前總統柯理芝相反、不至向蘇聯提出各項先決條件、（即前電所述五項）此項要求、他日自當加以考慮、但羅斯福總統不顧按照字面提出、堅決主張、毫不讓步、據聞羅斯福總統關於此層、業已獲得保證、蘇俄對於雙方所可滿意之折衷方案、決不加以反對、因此國務院方面、相信美俄諒解、並非艱鉅之任務、若干人云、去歲曾赴蘇俄之威斯岡星州前州長拉佛賴將任駐俄大使、此外有談及參議員波拉者、但波拉能否接受、尚未可知、總之目前若干有力團體、根據宗教政治之動機、雖然反對承認蘇俄政府、但輿論對於此動、似非有何不利云、

國新二十華盛頓電　今日美參議員之表示意見者、類皆遵循本黨立場、而同時亦尊重政府承認蘇俄之願望、以故逆料美總統不論成立任何協定、將來提出參議、定可批准無疑、李維諾夫將於兩星期內抵華盛頓與美總統商權兩國懸案之消息發表後、美人並不驚異、因政府早已時常表示有與蘇俄開始談判之意也、此間外交界大都信此舉在兩國經濟方面觀察、乃屬勢所必然、某外交代表此事形勢、絕類非島獨立問題、數年前、獨立問題猶爲一般人所嗤視・卒以農民欲減少銷貨競爭之願望、產生非島獨立運動、今則因銷貨國外之願望、急欲獲得蘇俄市場、甚致出以完全承認蘇俄之代價、亦所甘心云、自白宮發表羅斯福與加里甯通問消息後、參議員波拉即宣稱、倘美政府承認蘇俄、渠將贊助之、波拉自博亞斯致電此間聲稱・此舉對於世界互相容忍方面、已前進一步、美國早當爲之、不待今日、其他參議員亦多稱譽總統所採排除一切直前徑途之手段、金融認初期評論、亦多表示贊同、

哈瓦斯二十紐約電　垣街有銀行數家、因欲便利美國與蘇俄商務關係、對於蘇俄駐美商務協助會所出期票、即將予以貼現、并擬直接貸款項、以便購買貨物、即聯邦政府、開亦準備貸款與蘇俄、或爲之擔保貨價、美俄商務關係一經恢復、受其益者、大半爲工業機械工廠、美國對俄出口貿易、在一九三〇年、共有三萬萬三千萬元之多、至一九三二年、乃降至一千五百萬美元、美國出口商希望以後每年至少能回復一萬萬三千萬元之數、國會議員現在華盛頓者、幾於全贊成羅斯福總統復交之主張、其理有二、一、美俄國交恢復、則美國商務大受其益、二、美俄恢復外交關係、則美國在遠東對於日本所處地方、得以鞏固、美國參戰軍人會、及美國勞工聯合會、對於承認蘇俄問題、雖表示反對、但羅斯福置諸不顧、而堅決行其政策、參議院外交委員會主席玻拉、謂羅斯福承認蘇俄計畫、若能成功、可謂天寶聰明、若干人謂美國未來駐莫斯科大使將以威斯岡星州前州長費利濱（名）拉佛賴特（姓）任之、餘人則謂玻拉將拜此命、與論對於銀行家上項計畫、無不贊成之表示、因此有人謂政府對於承認蘇俄各種先決條件、不擬再行提出、即（一）美國從前借予克倫斯基臨時政府之款、共計一萬萬九千二百萬美元、不再要求蘇俄先行承認償還、（二）美國人民財產、在蘇俄境內被沒收者、不再要求蘇俄先行承認發還、（三）蘇俄債券四萬萬四千一百萬美元、亦不要求事先承認償還、（四）蘇俄不必預先承諾不在美國作共產宣傳、一般人以爲似此能令雙方、均能滿意之妥協、蘇俄政府決不致拒不接受云、

蘇俄增兵邊圉

哈埠頓惶遽不甯

認俄飛機可直達到
爆烈要素現已全備
海參崴要塞爲對日大威脅

路透念一哈爾濱電　「滿洲國」仍不允釋放所拘中東路職員、故此間人民・對於未來之發展・頗增惶慮・加以蘇俄・有增兵邊界之說・故更形惶遽不甯・傳說俄軍方面有力量頗大之轟炸機數百架、其飛程可直達哈爾濱等處、其友好解決之希望、現已日漸消滅、乘釁爆裂之要素、現已全備、祇需一導火線、即將發作、

世界新聞社海參崴訊、自蘇聯遠東軍司令官加倫將軍就任以來、對於自俄國革命以後曾被一度棄置不顧之海參崴要塞、積極興築、不遺餘力、陸續罹用德國技師、自去年以來、尤加倍經營、目下海參崴巳成爲遠東第一堅固之要塞、紅軍當局自信如一旦有事、海參崴要塞至少可以維持半年乃至一年之持久戰、海參崴市街之背通、築有炮台十二、頑固異常、其前面之羅斯基島亦有海岸炮台八架、南海岸亦有重炮五六架、海參崴附近一帶、宛然爲大炮之巢穴、其市街之北與南、各駐飛行隊一、海參崴灣內泊有遠東艦隊之機雷敷設船與水雷艇、用火車輸送前來之潛水艦、亦已編制就緒、待機發動、除海參崴要塞、俄鮮國境與俄「滿」國境之其他各州城大規模之築城工事、亦正在着手進行、三和土築成之堅固地下室在野原中遍處散在、相距約二三百米突、其陣線不備一重、有二三之深、此等地下室之建築、極爲巧妙有驟觀不能知其所在、曾晚一日本本軍事長官在某察紅軍演習之時、潛入佔陣、始總不能發見對方之陣地、而不知其身早巳深陷敵中矣、陣地之深・普通約一日里半、有時則爲二三日里・日方軍事當局均承認海參崴要塞之艱險・進攻極爲不易、必須經長期奮鬥與極大之犧牲、日本軍事評論家平田晉節氏認爲「海參崴要塞之攻防戰、將遠較旅順攻略爲激烈悲壯」云、

俄準備購買美貨

國新念一華盛頓電　美國務院今日下午發表調查蘇俄準備購買美貨、每年約共三萬五千萬金元、茲

路透念一倫敦電　查一九二九年蘇俄向美國所購之貨、値價逾二萬二千九百萬盧布、上年降至三千二百萬盧布之下、本年上半年共購五百五十萬盧布、以上三期、蘇俄對美輸出、一爲二千二百萬、一爲一千七百萬、一爲五百五十六萬盧布、美向俄所購物品、以錫皮貨紙獎居多、俄向美所購物品、幾全係機器、美國商務委員今日與客談及蘇俄所用外國工程師近見減少事、謂前有三千人之多、今大約祇有三百人、其俸金前以外幣撥給、近因財政緊急、巳改發盧布、蘇俄於本年七月間曾由美國金融善後社經手賒購、値美金四百萬元之棉花、開現擬續購三百萬包、而長期賒欠、

顧祝同定明日就職

中央二十南昌電　北路總司令顧祝同、定二十三日晨九時假省黨部禮堂舉行宣誓就職典禮、蔣委員長將親臨監誓致詞、是晨糧食會議暫停、

蔣光鼐昨日到港

本報念一香港電　蔣光鼐二十一日下午四時乘濟南輪到港、不願見客、聞此行係應陳銘樞召開閩事、

粵著匪轟斃

本報念一香港電　著匪羅鷄洪念一日下午一時在三水、被警衛隊長譚卓裕轟斃、

于右任抵臨潼

中央念一西安電　于右任二十日抵臨潼、邵力子、楊虎城夫婦、暨省指委、均前往迎迓、留宿一宵、原定二十一晨來省、但二十一晨天雨、或將改期、于在臨語記者、此來爲祭掃祖墓、並視察災後故鄉及農事籌備情形、約作三週勾留、

馮有貞今赴贛

中央念一南京電　司法行政部祕書馮有貞、日前由新疆經俄日返國抵京、代表羅外長向中央報告赴新經過、滿尸分謁汪院長宋財長、面陳一切、並電蔣委員長請示赴贛日期、二十一日得覆電、促其就道、馮原定乘中航機赴贛、因座位巳滿、改二十日長乘輪、

孫桐崗謁總理衣冠塚

中央念一北平電　孫桐崗、王祖文、二十一日晨由平冀黨委陳石泉等、陪赴碧雲寺、悲謁總理衣冠塚、下午三時招待新聞界、對於製造飛機及培養駕駛人才、主張由民衆自動作去、政府派人指導、又孫王定二十三日長出席市黨部擴大紀念週、二十四日飛津、勾留一二日返濟、

時人行蹤

本報念一南京電　王以哲念一返平、

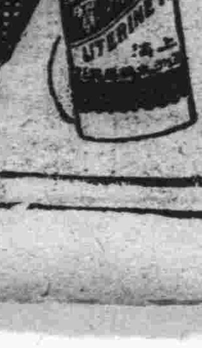
中央念一漢口電　漢口市長吳國楨、頃自滬電漢稱、十九日由滬乘擬湖輪返漢、念三日可到、

中央念一西安電　四十二師長馮欽哉、以部隊開陳已竣、於十九日乘車由平返防、

國民大會會塲將延專家設計

本報念一南京電　中央決定念四年三月召國民大會、內部奉行政院令、對擬建築大會場計劃、呼延聘建築工程專家設計、俟圖樣擬定審查後、再呈請中央審核、

女界寶

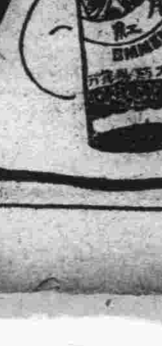


婦女月經不調即顯明體高之不良服此丸能滋陰養血調理經期身健無病受胎易速

每瓶洋一元

各埠大藥房均售

月月紅



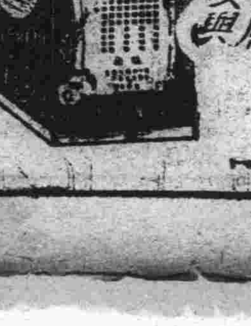
婦女諸病尤其是月經秘結爲最危險此丸活血通經去來散鬱效力靈速乃是上列之症及疼血不清諸女同胞請速購服

每瓶洋一元

上海中法大藥房發行

地球牌

麥精魚肝油



本品製精味美含維他命極富爲魚肝油佳品無論老幼男女服之調服培養體力滋補虛損生肌肉潤皮膚功力之大莫與倫比

大瓶一元七角　小瓶八角

社評　言論之價值（明）

有言論之責者、對於政治、對於社會、當以善意的、爲貢獻之言論、爲規諫之言論、不當以惡意的、爲嬉戲之言論、爲怒罵之言論、至對於學術、尤當爲理解的討論、不當爲幽默的批評、蓋言論之價值、在於爲一切行爲之指導、並爲一切行爲之矯正、非以快作者一人之口、與閱者多數人之心、所以嬉笑怒罵之言論、只等於俳優之類、既不能指導人之行爲使軌於道、復不能矯正人之行爲使去其非、不過快一時作者之口、閱者之心而已、此種言論、尚有何價值之可言、

但是現見人心狹窄、乏容和寬大之氣度、意志卑下、無高尚純潔之思想、風氣所趨、嬉笑怒罵之言論、受多數人之歡迎、有計畫的貢獻、有忱懇的規諫、不僅於事實上不能發生絲毫效力、一般閱者反厭惡置之矣、嬉笑怒罵之言論、於事實雖亦無補、而作者曰、聊且快意耳、而閱者亦曰、頗足快心耳、此言論之價值、日愈低下、不足以代表輿論、只足以供茶餘酒後之談而已、

其尤可痛心者、學校教員之授課、亦有此種嬉笑怒罵之趨向、教員能得多數學生之歡迎者、不在於對於所授之課、講授如何精密、解釋如何分析、在於能於所授之課以外、多所穿插、多所點綴、即其號稱爲學術之研究者、亦不問中國之國情何如、學生之程度何如、務以極新之思想、不甚平正之言論、只顧講授時之快口、其影響於學生思想之敷淺、行爲之狂妄、甚且影響政治之不沈靜、社會之不安甯、皆不顧及、此政治與社會、未受教育之益、先受教育之害也、

有人謂、中華民國敗壞於鼓掌之中、蓋言討論一事、不在事實上作精密之研究、第以迎合敷淺虛矯之心理、發爲遠於事情過高之議論、博得多數不負責任者之鼓掌、只圖一時慷慨激昂之義憤、後日結果如何、胥不問也、此言雖激、亦確中近日之弊、試觀有許多轟轟烈烈之事、當其起也、無不眩耀於一時、而轉瞬烟消霧滅、即中此弊也、

日內瓦莫不歡迎
便利遠東不安局勢解決　緩和日本亞洲大陸政策

國新念一日內瓦電　國聯要人今晨聞美總統與蘇俄外交委員李維諾夫行將晤會之訊、莫不表示歡迎、深信此舉結果、將可恢復兩國外交關係、而美俄之復交、更可便利遠東目前不安局勢之解決、若輩因此舉最後將能影響於遠東時局、故極爲重視、僉以爲美國在遠東利益、對於蘇俄不若對於日本衝突之甚、故美俄兩國關係愈益密切之後、可望日本因此大事緩和其亞洲大陸政策也、此間對於蘇俄之選派李維諾夫赴美、尤多表示滿意、因李氏曾在軍縮會議中引起絕好印象、咸信此行定、可與美總統商得明白與完善之諒解云

保安隊灤東剿匪　撫甯昨晚已克復
匪已分兩路向東潰竄　一逃界嶺口一奔盧龍

中央念一天津電　撫甯二十一日晚已經我保安隊克復・撫西無匪蹤・皆向撫東逃竄・撫公安局長吳全榮二十一日下午返任・準備接收・縣長劉與沛因在平與于主席接洽辦理善後・及救濟各事・改二十二日來津・當晚或念三日返縣・撫甯縣保上月二十四日失陷、迄本月二十一日共二十七日、民間痛苦不堪言狀・至在津成立之撫甯縣府臨時辦公處・二十一日起呈省政府取消・

日聯念一天津電　中國保安隊昨日未灤攻擊張魁元匪軍、然匪軍先知形勢不利・拋棄撫甯・向西北方迅走・保安隊今晨占領撫甯・

守備建昌營之日軍、移至燕河宮監視匪軍行動、防止侵入「滿」境、又中國保安隊一千、今晨向遷安方面推進、討伐匪軍、

中央念一北平電　戰區保安隊出發灤東後、即向匪區積極推進、第二大隊長竇希哲、二十一日晨四時率隊渡過洋河、向撫甯前進、隊至深河堡與匪相遇、當即開始接戰、保安隊奮勇痛剿、相持二小時、匪勢不支、紛紛逃竄、擊斃二十餘名、俘獲甚衆、

聞匪準備分兩路東竄・一擬逃往界嶺口一帶・一擬奔赴盧龍

、惟界嶺口現駐有日軍・恐難通過、戚文平胡玉田劉玉田各股匪部、現仍盤據深河堡樵夫山紡金山一帶、撫甯城內駐匪二百餘名、異常恐慌、保安隊佟各路布置妥與、即開始總攻、收復撫甯、指日可期、撫甯縣長劉與沛、二十一日下午四時離平赴津、定二十二日晨前往留守營、待撫甯收復後、回縣復職、據劉談、本人前被迫離職、深爲痛心、現我保安隊已進抵灤東、向匪區重大壓迫、匪已被圍、不難一鼓蕩平、外傳省府對土匪將收編一部份之說、殊非事實、據余所知、于主席已決定徹底痛剿、以絕後患云、

生活、

湯玉麟部近經改編

本報念一北平電　駐赤城獨石間之湯玉麟部、近經宋哲元改編、將任湯爲剿匪司令、

劉桂堂部縮爲四團

本報念一北平電　劉桂堂部縮編爲四團、月餉定二萬、軍分會已任劉爲察東剿匪司令、

鄭桂林部即可解決

本報念一北平電　二道關匪部、係鄭桂林叛部五六百人、宋已派兵清剿中、即可解決、

方振武行蹤無確訊

本報念一北平電　方振武行踪、迄二十一日無確訊、

興隆接收難

中央念一北平電　據興隆來人談、該縣現完全爲偽組織所據、該縣長汪振海、係受偽方委任、目下並修長途汽車路、直達熱河、鐵路亦在計劃中、偽方近更擬擴大縣治、東展至喜峯口、北至古北口、該縣接收一節、不易實現、該縣頗爲富庶、森林之茂甲於河北、礦產有金煤寶石水晶等類、刻均被日偽宰割無遺、

韓在平商洽馮名義

本報念一北平電　韓復榘連日在平酬酢甚忙、與何應欽黃郛宋哲元商馮玉祥名義、結果將由何黃電請中央發表、俾維馮之

密雲日軍陸續撤回承德

本報念一北平電　密雲日軍、陸續撤回承德、何應欽派員赴密視察、

鄒作華昨赴涿檢查

中央念一北平電　華北軍第四路檢查委員長鄒作華、念一日晨七時二十分率隨員二十餘人、由平乘車出發、先至涿州檢查該處炮兵後、再沿平漢線南下、

孫部西開事正請示中央

本報念一北平電　孫殿英部西開事、平當局正請示中央、

何派員赴京接洽華北軍費

本報念一北平電　何應欽派沈振榮、念一日赴京謁宋子文、接洽華北軍費、

李擇一到長崎

電通念一長崎電　李擇一於昨午後七時乘長崎丸到長崎、在船中語往訪之記者曰、此次來日之目的、非奉南京政府之訓令、係爲私事、預定勾留一月、其間如有機會、或與政府方面之人面會、亦未可知、

陶尚銘辭戰區專員

中央念一北平電　灤榆密戰區行政督察專員公署、將俟灤東匪患肅清後成立、陶尚銘向黃郛懇辭專員之職、殷汝耕北返向無期、是否允就、尚未決定、

殷同任北甯路局長

中央念一南京電　鐵部調北甯路局長、錢宗澤回任隴海路局長、二十日以部令發表殷同爲北甯路局長、

本報念一南京電　殷同談、此次來京、絕對與外交無關、向鐵部報告接收北甯路情況、北甯車已通至山海關、惟車站問題、半在關內、半在關外、尚在交涉中、本人明後日北上、

有吉派參贊柴原謁黃

本報念一北平電　有吉念一日派參贊柴原謁黃郛、談一小時、

選手專車在沙河集撞車
岔道誤扳所置　僅有四人微傷

本報念一濟南電　全運會冀豫魯平津選手所乘津浦專車、二十日晨由浦北開、晚抵沙河集、因值深夜、該站分道夫誤扳岔道、致與原停之煤車相撞、傷冀選手一、豫女職員一、二十一日晚六時抵濟、魯選手下車、冀隊等赴原車北上、

本報念一南京電　津浦路局息、全運選手專車抵沙河集時、適站內停有空煤車十五輛、站長林錫根漫不注意、致站夫誤將岔道錯扳、發生撞車、三數選手被壓、受微傷、林錫根畏罪潛逃、專車當晚十時北上、

本報念一徐州電　念一日晨全運會北上專車、載哈吉等地選手・行抵津浦沙河集站、因搬開夫誤放他處、致與煤車相撞、傷路工四人、致到徐誤三時、北來二次車、亦誤、

本報念一濟南電　浦路局因選手專車在沙河集發生事變、特電各地選手、表示歉意、並慰問、將責辦行車當事人員、

徐州來電　上海日報公會轉各報館均鑒、全運會北上專車、在敝路沙河集站與空煤車尾部接觸、略有震動、車上乘客祇四人受有傷、該車於二十二點念五分開車、共在該站停留二點三十五分、恐外間傳聞失實、特此電請更正、津浦路車務處謹啓馬、

汪院長昨未來滬

中央念一南京電　京中報載汪院長二十一日晚赴滬不確、茲汪二十一日仍在京、且親自打電話與本社商談要公、足徵是項消息係傳聞之誤、

俄兩大城將設華總領館

中央念一莫斯科電　諾爾告別斯克及列甯格勒、將設中國總領事館、

英意聞訊均表贊可
意認爲可緩和日俄衝突　英評爲實國聯極大勝利

哈瓦斯念一羅馬電　此間各報接獲美國總統羅斯福與蘇俄中央執行委員會主席加里甯互換電文提議復交之消息後、僅摘要予以登載、而不加以評論、但各報雖採取保留態度、而意國一般人士似頗樂觀此種消息、蓋以意國對美友好、爲一般人所知、而意國又謂各大國中最初承認蘇俄之一國、故也、此外目前遠東局勢、意國亦不無憂慮、國一般人士、對於日俄兩國間緊張狀態、繼續存在、極爲注意、對於日本向外發展趨勢、亦抱不安之念、茲聞對日、

本有共同利害關係之兩大國、結成良好關係、具所以表示欣幸者、此亦一原因也、

國新二十華盛頓電　今晚所接國外電訊多謂美總統此種步驟、切實可行、不論政界或報界、咸稱美總統企圖打破美國偏見障壁之勇敢、某意報預料美國承認蘇俄之結果、將可使兩國在遠東有共同政治與軍事政策、

哈瓦斯念一倫敦電　工黨機關報每日民聲報對於美國羅斯福總統邀請蘇俄代表前往華府、舉行復交談判一舉、表示贊可、

謂美俄兩國、均非國聯會會員國、但各該國因參加軍縮會議、乃得在日內瓦發生初步接觸、又謂國際問題解決途徑、現有一步之進展、此不僅美俄兩國政府之極大勝利、實亦國聯會之極大勝利云云、

哈瓦斯念一華沙電　蘇聯與美國談判承認問題、此間聞訊甚表滿意、一般人以爲美國承認蘇聯政府之舉、在政治經濟上均有利益、美俄兩國在世界經濟上占有重要地位、一且恢復通常關係、則世界信用恐慌、自必爲之減輕云、

日人詞鋒圓滑有味
美俄復交有益於其他諸國　美復興與俄計劃均有便利

路透念一東京電　外務省發言人今日評論美俄交換開始復交談判文件事、謂日本已於數年前正式承認蘇俄、今聞其他多國亦將予以承認、殊爲欣慰、如美俄復交、僅有益於兩國、亦將有益於其他諸國、美俄復交後、美國復興程序及蘇俄第二五年計劃、均可便利、因美國可獲俄國大批商業定單、俄國將輸出大批原料至美也、

外務部發言人今晨得悉羅斯福總統請蘇俄執行委員會主席加里甯至華盛頓會談消息後、宣稱此訊極可注意、該發言人又謂外傳日本不願美國承認蘇俄之說、實無根據、渠不信美國此舉與目前俄日兒惡戰爭風雲有任何關係云、

林主席昨乘艦赴閩
掃墓並探視親友　約一星期後返京

本報念一南京電　林主席念一日下午五時乘應綏艦赴閩、事先手諭海軍部派艦候用、應綏艦於下午四時許即升火待發、海次李世甲、親至林主席官郎迎迓、旋即乘汽至下關海軍碼頭登艦、沿江干一帶、軍警嚴密戒備、林主席登艦時、軍警均舉槍致敬、應綏艦鳴禮炮十餘響、以示敬禮、駐泊江心外艦、亦均鳴炮示敬、甘下關歡送者、計有國府文官長魏懷、參軍長呂超、文書局長許靜芝、祕書長高凌百、朱文中、科長萬芹、暨各院部會代表數十人、

本報念一南京電　林主席臨行談、此行爲掃墓、順道探視親友、並料理其他事務、約一週後返京、據陳紹寬談、主席艦泊停福州馬尾登陸、約二十三日下午三時可到、仍乘原艦返京、

緊要通告

君欲買獎券・請買航空公路建設獎券・誠實可靠・
君欲買好烟・請買老牌品海香烟・價廉物美・
二者不可得兼・何也・烟附獎券・則獎券之價值
加入烟價內・烟之品質・必較低於所售之價・
君吸香烟・當求價廉物美者・老牌品海香烟・售價較其優良之品質・已低無
可低・若附獎券・謹謝不敏・更不敢以此為號召・而自欺欺人・
老牌品海香烟・不附獎券・而獎券之價值・已包括於烟價之內・其品質較佳
於全國內任何公司所售同等價值之各牌・不言而喻・
君欲吸好烟・請買老牌品海香烟・君欲得獎金・還是請買航空券・

上海永泰和烟草股份有限公司謹啟

CH-37

交通部定期考驗船員通告　第二號

凡經本部船員檢定委員會審查認爲應予考驗之下列各船員着於十月二十四日上午八時攜帶本人最近半身二寸像片一張及一切應用文具來部報到聽候考驗仰即知照此布　計開　應受考驗船員

甲種　船長彭余德（或免考給予甲種大副證書）亨司婁　大副金知人徐秉樵　一副薛邦祐王慶　張秦山林炳亨黃國嵩　三副周鴻印　輪機長梁興　大管輪羅伯史王阿發（或免試給予乙種大管輪證書）裘仲棠（或免試給予乙種大管輪證書）

乙種　船長丁芳榮（或免試發予丙種船長證書）王證實　大副彭輝黃阿根皮司諾夫　二副顧凝蔡燕南沙松濤于興伊施任槐張兆陳邁豪楊丕基黃鶴皋劉俊德茅瑞德黃豪伯陸純德　三副王德榮張金奎楊錢戴德耀　大管輪王鴻章陳紀發潘子裕郭澤棠項連發湯炎輝鍾信方（或免試給予乙種二管輪證書）鄔雲壽　二管輪鄔壽祿穆香古周乾寅王企岳鮑榮生包明華　三管輪顧貫林張阿寶張令芳朱鼎生

丙種　二副李作獻阮文龍

江蘇上海第一特區地方法院公告　第一一另五號

爲公告事據林漢斎具狀聲請發給執管遺產證書略稱先考煥廷公於本年八月二十五日故世遺有地產計坐落英租界愚園路美册道契第三六三一號地一畝六分五厘九毫戶名林煥廷在美商中國營業公司掛號又坐落法租界居留典路美册道契第三八三三號地九分七厘九毫戶名林蔚陸亦係在美商中國營業公司掛號依法均應由漢斎全部繼承爲此聲請發給執管遺產證書等情前來據此合行公告登報通知如有對於此項聲請持異議者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告

中華民國二十二年十月八日

國際週報　徵求基本訂戶

本報第五卷第九號要目

德國正式通知退出國聯
英邀二大使談話
用意在互聯絡以免離散
並談德國將取何種步驟

軍縮繼續討論似已難成事實

國新二十倫敦電　英外相西門氏今日聲請意法德三國駐倫敦大使輪流至外部談話・其用意爲自德國退出國聯之後・各國仍應互相聯絡以免離散云・西門氏與德大使之談話、係在今日下午舉行者、所談者卽爲德國今後之究將採取何種步驟云・

國新二十倫敦電　關於軍縮問題、現在衆論紛紜之中、似已發見一新意見之結晶、卽在現狀之下、軍縮問題之仍在日內瓦繼續討論・似已難成事實也・倫敦各晨刊對於此問題、雖尚抱靜默之態度、但據云、前此某方所提出之計劃・先將軍縮草約通過・並以此利用爲強制德國之工具云云・現已根本放棄・據每日電報之記者報告、美國已表示其在歐洲諸國間自身不能調和其意見之前・已不願再參加任何軍縮會議・該記者並謂、意大利亦反對軍縮討論之重開・故據知其內幕者言、日內瓦之討論・恐暫時將告停頓・但在德國十一月十二日大選舉之後・他國有無起而調停・則尚難以斷定云・

英發表白皮書 解釋英德誤會

路透二十倫敦電　英政府發表白皮書、詳載軍縮會議主幹部十月十四日最後一次會議情形、並附德外長牛賴特與英軍縮會議主席漢德森來往之電文、該白皮書之發刊、志在表示牛賴特與英相西門間並無誤會之餘地、現望雙方爭論稍此作罷、而復注意軍縮正題、西門今日曾訪德大使、討論軍縮問題、此爲其返倫敦後之第一次、

德國正式退盟 斷絕任何關係

路透念一日內瓦電　德國脫離國聯正式通告書、有斷絕任何關係之表示、但其對於經濟會議之地位、則尚未確定、

哈瓦斯念一日內瓦電　德國駐日內瓦總領事克勞愛於今晨十點三十分以德國退出國聯會之正式照會、送達國聯會秘書長愛文諾、內稱「余代表德國政府特向閣下通告德國按照國際聯合會盟約第一條第三項規定、宣布退出國際聯合會、牛賴脫印」、此項照會送達後、國聯會秘書處幫辦秘書德人脫倫特鑑堡卽向秘書長愛文諾辭職、

中央念一日內瓦電　德國退出國聯及軍縮會議後、國聯副秘書長特倫台倫堡（Trendelen Burg）亦於今日向秘書長辭職、其辭呈與德政府之退出國聯書同時送達德政府、退出國聯勞工局、亦已於今日宣佈、

國新念一日內瓦電　克勞愛於送出退盟通知後、曾告記者、德國並將退出國際勞工局、因其亦爲隸屬國聯之機關、故德國不欲再參加國際勞工大會及該局其他活動、國聯副秘書長特倫台倫堡業於今日正式辭職、其他在日內瓦供職之德人、如施米敦氏、莫爾達氏、與冷芬克等亦將立卽束裝回國云、

中央念一日內瓦電　國聯秘書處答復德外長牛賴特退出國聯之表示、謂根據盟約第一條第三節接到德政府正式照會後、已立卽通告各會員國、

退盟別有用意 選票措詞甚妙

路透二十柏林電　今日德國發出非官場廣播無線電、對於德國退出國聯之正式通告、加以批評、指國聯乃一種反法西斯之會議、謂國聯容許自己成爲猶太人與馬克斯派陳訴及反法西斯大會之講壇、故已喪失其可自稱文明世界公共機關之最後地位云、德政府選舉宣傳文一千萬份、將於本週杪發出、選舉票現已修改措詞、其詞甚妙、其文曰、爾乃日耳曼之男或女、其亦贊成爾國家政府之政策乎、

我國歷代太醫院秘傳丹方

中風　預防及治療劑　海藻晶

奉贈藥理書

專治（中風麻痺半身不遂・風濕骨痛・手足麻木）動脈硬化　口眼歪斜　半身不遂

藥房均售

佛慈大藥廠

達拉第奮鬥

路透念一巴黎電　內閣或可不致傾覆、贊助總理達拉第者預示內閣如倒、則右翼復將操權、社會黨之氣餒、故法政府生存之機會、已較昨夜爲佳、衆院定星期日開會辯論豫算案、屆時達拉第將奮鬥以保全其內閣之壽命、目前形勢雖見進步、但內閣今日仍承認處境甚危、因豫算案中有許多計畫、將遭反對、尤其爲減少文官俸金與養老金一項、

美貨幣政策

國新念一華盛頓電　羅斯福今晚宣布、白宮聲稱、美總統對全國民衆之演說、將於星期日晚十時發出、衆料總統屆時定將宣布貨幣政策、

擁護希特勒 戈林請選民

路透二十柏林電　德國宣傳部長戈林今晚對一萬民衆作第一次關於政府選舉運動之激昂演說、謂德政府未有使世界盡化成國社黨之意、德國未得罪世界、德國所欲者、爲對法之永遠和平、苟他國政府不信任德國榮譽之言、則德國人欲與之有何接洽、德國需以四年之功完成其改造計畫、但失業人數現減少三分之一云、戈林最後力請聽衆於十一月十二日投票擁護希特勒、

麥唐納習德文

國新二十倫敦電　據報載英相麥唐納現孜孜學習德文、已近三月、每日讀一小時、進步甚佳、麥氏此舉、如意相墨索里尼然、蓋借此以銷公餘也、

摩根博士所得 諾貝爾醫學獎金

路透瑞典京城電　一九三三年之諾貝爾醫學獎金、今已決定、將以之給予美國加洲動物學家摩根博士、因博士發明細胞核中之色素變成之小體、有優生之效能也、

▲文學獎金猶未決定

新念一瑞典京城電　今日倫敦方面雖有本屆諾貝爾文學獎金贈與芬蘭著作家薛蘭巴之訊、但美聯社在今晨十一時四十五分探悉、此項獎金迄今猶未決定云、

日本海陸軍大演習 本月念四日在福井舉行

路透念一東京電　日本海陸大操、定十月二十四日在福井開始舉行、日皇明日赴福井、閣員及其他要員將全體前往閱操、日聯念一東京電　日皇定於二十二日上午八時離東京、赴福井縣、統裁陸軍特別大演習、

日本外交國防方針 均以一九三五六年爲目標

電通念一東京電　齋藤首相於今日閣議後、對記者談話如下、今日之閣議、報告五相會議之經過、並已獲得承認、五相會議、因係自由討論、故其內容不能詳細公布、又外交國防之根本方針、經在五相會議決定、故照此方針、由軍部與外務省草擬方案、後提出閣議、又於國防費、其查定亦被斟酌、對內問題、則於大演習後協議、總之、皆以一九三五年爲目標、而會談者也云、

五相決定事項通過臨時閣議

日聯念一東京電　五相會議開會五次、始見根本國策大綱之一致意見、告一段落、因此二十一日上午十一時特在首相官邸召開臨時閣議、全體閣員均出席、先由齋藤首相報告、謂政府鑒於現下帝國國際關係之嚴重性、殊覺決定應付時局根本國策之必要、特由與外交國防有直接關係之大臣迭次協議交換意見之結果、關於國際之根本國策大綱已見一致、在關於國際之一般內政問題、請由關係閣員進行協議、其次由廣田外相報告五相會議決定事項、藏相陸相海相等繼之說明、其他閣僚有若干質問後、全體一致可決五相會議決定事項、

經會派員驗收江漢堤工

中央念一漢口電　鄂省江漢堤工建築完竣、全國經委會二十一日電總部云、已派三人赴漢驗收、總部已聘專家三人、待經委會派員到達後、定十一月一日會同出發、分三段勘驗、第一段漢至宜昌、二段漢至尋、三段襄河一帶、預計一月可竣事、

國考輕量級昨比賽
上下午參觀者達萬餘人
今日上午正試下午賽拳

中央念一南京電　第二屆國術考試、二十一日舉行、男子舉術輕量級正試、午前五組、午後六組、依次比賽、除評判員在場担任評判外、張之江、馬良等、亦親到場監試、參加者約二百餘人、成績優良、上下午參觀者達萬餘人、午後六時比賽畢、並有中央國術館女生表演團體八卦拳、男生表演運意拳、二十二日繼續舉行考試、午前正試、午後

中宣會招待新聞界
望儘量宣佈贛匪罪惡

中央念一南京電　中宣會念一日晨九時在中央第二會議所、招待本京新聞界、到各報社記者念餘人、由部主任委員主席報告、（一）最近中央修正新聞檢查辦法及檢查標準之意義、並報告首都新聞檢查所業經改組、請本京新聞界推派代表一人參加、以便直接商討、（二）深望贛省剿匪工作仍張、新聞界積極宣傳、喚起國人之注意、並盼能派員實地視察、將匪之罪惡盡量宣佈云云、次由秘書報告、請新聞界注意宣傳各點、旋由出席各記者發表意見、至十時半散會、

糧食會議今日開幕
各省代表提案已編定綱要
大會任務在溝通糧食產銷

中央念一南昌電　八省糧食會議、各省代表到齊、定二十二日開幕、二十五日閉幕、會場假省黨部大禮堂、各省代表提案甚多、經議事股歸納、編定綱要三項、（一）關於全國糧食制度之建設、（二）關於各省管理糧食辦法之參證、（三）關於產銷各省聯合辦事之決定、內分九要目、一、徵收外米進口稅、二、禁止省內抽收米谷稅、三、糧食調查或登記、四、組織糧食機關、五、糧食運輸、六、糧食收購、七、糧食推銷、八、積谷或倉庫、九、米谷流通等、大會祕書處二十日晚、假省府右花園、宴各省代表、軍政要人作陪、此次出席代表、大都係各該省建廳長、商會長或專家、大會主要任務、在溝通產銷、調節各省之盈虧、

中央念一南昌電　八省糧食會議、湘代表張財廳長、余建廳長談、我國各省農產產量、原不一致、過剩之區、缺乏之域、而地方人民爲預防荒歉、乃各自禁運米谷出口、以致各省不能互相流通、委員長因謀調劑計、召集各產米之區、舉行會議、籌商救濟方法、此次會議、將擬具提案、請各省組織糧食管理局、將全省人口之多寡、糧食產銷之數量、精確調查、有餘者指定地點購運出口、不足者請中央在此次棉麥借款內、撥給鉅款、俾於糧食過剩之處、購買儲藏、以備荒年出售之需、並免外國米糧乘機輸入、

中央念一南昌電　糧食會議、各省代表、二十日晨在省府右花園開預備會、交換意見及確定二十二日議事日程、開幕式、蔣委員長將親臨致訓、指定列席代表五人、黃鐘、蔣光鼐、劉存乾、鄒

黃紹雄昨始北上

本報念一南京電　黃紹雄因事展期、於二十一日晨偕祕書鍾樹仁、內部警政司長李松風、專門委員劉樸忱、蒙藏會參事孔慶宗、科長鄭奇之、軍委會參事德克吉珂等十餘人北上、臨行談、在平稍留、候趙丕廉二十三日來平會齊後、始赴張家口晤宋哲元、再往綏訪傅作義、商內蒙一切、擬在綏暫駐、與蒙各王公現在百靈、綏自百靈三小時可達、屆時兩各王公開誠會商、指導自治及入蒙巡視各盟旗、月可返京、

秋扇與清導丸

物有有時甚爲有用而有時却完全無用此秋扇見捐四字可以代表一切矣惟有一物不論時季不論性別始終有用者清導丸是也此丸微利潤腸盡美盡善冷天人患便祕最易感受風寒因屬料堆積體內血液因之不潔於是抗抵病邪之力亦因之而弱矣預防與療治此種情形清導丸實爲無上上品此外由便祕而起之疾病如頭痛肝火胆汁不調神疲胃呆面疹口臭等症此丸均善治之是故無論用爐用扇清導丸皆應常備祇須間嘗吞服此丸一兩劑卽能常保四季平安康強快樂矣　各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

PINKETTES

●根治胃病之特效療法
▲公開我國五千年祕傳丹方
▲歡迎全世界中西醫家實驗

胃病靈藥　開胃靈　佛光商標

開胃靈係根據漢醫聖張仲景枳朮湯・及人參開胃湯等・歷代太醫院祕傳實驗靈方・改良精製者也・其成分・爲國藥神麴・麥芽・人參・白朮・龍膽・砂仁・肉桂・丁香・茴香・乾薑・薄荷・甘草等・且應用新科學的製藥方法・抽出其有效成分・

一、開胃　開胃靈之芳香・可治胃口衰退・清爽宜人・能增進胃粘膜之分泌・

二、開胃靈入胃內卽散開溶化・服後約三分鐘・卽可上通・氣快活・較諸一切丸丹等・神速者也・

三、開胃靈專治慢性胃炎・胃酸過多・胃潰瘍・胃擴張・胸悶・反胃・吐酸・噯氣・嘔吐・胃痛・腹痛・及一切消化不良等症・有不可思議之神效・（開胃靈定價小罐洋六角・大罐一元二角）

●●●藥理說明　函索奉贈●●●

■氣死名醫之治咳丹方
▲有我國五千年實驗之歷史
▲奏二百萬倍強大之溶血力

本草云・「桔梗利肺臟・補血氣・除寒熱・療喉痛・有消痰・去肺熱・促氣・咳逆之功能」、故醫聖張仲景・以桔梗湯爲主治咳嗽・喉痛之最近・宋仁宗帝名曰「如聖湯」・蓋言其功效・如聖藥也・西洋醫界・最近用科學方法・採用桔梗・公認其爲鎮咳祛痰劑・本廠於此・以科學的方法・復經嚴密動物試驗及臨床實驗後・特製此桔梗素・其藥效之確實・製造之精良・實爲近代醫界鉅品・方始出品・

（一）佛慈桔梗素・含有皂素saponin・學說上開一新紀元

（二）二百萬倍之Lipoid可溶性成分・其袪痰力最強大（溶血力）・故其治療上之藥理作用・最爲殊勝

（三）用量輕微・且無何等不快之臭味・故亦適宜於婦人及小兒之服用

（四）桔梗素・治肺結核（肺癆）・流行性感冒・急性慢性氣管枝炎・肺炎・新久咳嗽・百日咳・痰飲宿痰・喉頭結核・喘息・及一切呼吸器病等・有不可思議之特效・價每瓶洋七角

…藥理說明　函索奉贈…

治咳化痰　桔梗素　補肺聖藥

奉贈科學國藥第二集　函索卽寄

上海英租界西藏路三十九號　佛慈大藥廠有限公司啓　電話九〇六三一號　各埠各大藥房均售

首都輪渡今日通車
楊秀琼女士行剪綵禮

中央念一南京電　首都輪渡定二十二日晨舉行通車典禮、鐵部已柬請各界觀禮、汪院長將親臨致詞、並請本屆全運會游泳冠軍楊秀琼女士、行剪綵禮、

中央念一北平電　平浦直達通車、因首都輪渡完成、定二十二日起、每日平浦兩地對開、二十一日發出通告、所有三〇一、三〇二聯運通車、卽日開行、

法領調解樸案

中央念一香港電　樸案義一現押禁何處不明、廿日介侯與陳友仁商應付辦法、倘無結果、二十日夜同省、現法領已着手調解、

濟各界昨致祭王樂平

本報念一濟南電　濟各界二十一晨在中山公園公祭王樂平、祭場設四照廳、懸輓聯花圈、韓主席派代表致祭、各界代表等均到、

隴海煤車傾覆 已修復未傷人

本報念一徐州電　二十日由潼關開東煤車、行經隴海路鄭西賀莊英鎮間、因雨後泥鬆、車覆四節、未傷人、路局派工修復、致東來客車到徐誤十七時、

綏新公路察勘隊首途

本報念一北平電　綏新公路察勘隊、念一日乘平綏車首途、

蘇北各縣請撥美款設農行

本報念一徐州電　蘇北農村破產、豐沛蕭碭各縣電省、請撥美棉借款、

中央統計處調查省市建設

中央念一南京電　中央統計處呈請中央祕書處、函行政院轉飭各省市、指定駐京代表、就該省市各項建設事業、按月擇其成績、報告中心工作資料、行政院已於二十一日會議照准、並分令各省市政府遵照、

招商局借款難進行

本報念一南京電　招商局向滬銀行界借款、息已不易進行、另設法籌款、交部正在籌劃中、

實部酒精廠合同正式簽訂

本報念一南京電　實部與南洋華僑黃江泉合辦酒精廠、條件經商妥、二十一日正式簽訂合同、資本洋一百萬、由實部與黃江泉分擔、酒精廠設在上海、一年內完成、向美購買機器、

鄂省府行試合署辦公制

本報念一漢口電　鄂省府將先試行合署辦公制、已由張羣交各廳、在減少經費增加效率之原則下、研究辦法、

湘鄂路虧折二千萬

本報念一漢口電　湘鄂路連年營業不振、虧折近二千萬、積債達一億八百萬、

錫捉賭罷市案
公安局長記大過・肇事警員撤職・

（無錫通訊）縣公安局於本年七月十四日派督察馬德山、稽查顧成功、率領大隊警察等、至十六區洛社鎮捉賭、因而激成罷市風潮、省府據報、令縣府將公安局長記大過一次、肇事警員一併撤職、

良如臘腸臘鴨

老店　東武昌路同德里口
第一支店　北四川路三新里口
第二支店　南京路石路口
老店電話　四五〇六三號

支店特設小食部

著名瓦煲臘味飯

小言
不必叫屈

錫捉賭罷市案、省府已飭令縣府將公安局長記大過一次、肇事警員一併撤職、捉賭風波、至是可告段落、警察捉賭、認眞盡職、本屬職守、而記過撤職、似不可謂受屈、但賭徒非比盜匪、警察取締賭博、理所當然、雖無抗捉、亦何必調派大隊、以致激成罷市、究其結果、不過爲賭徒所利用、警察無論如何、抗捉賭犯、而罷市之責、其咎自有所歸、不必叫屈也、（蘋）

孫科談國際形勢

世界二次大戰不致爆發 中日直接交涉尚談不到

蒙藏委員會將改設專部

立法院院長孫科氏、前晚偕同夫人陳淑英女士、乘坐夜車離京來滬、昨晨八時許抵真如下車、當即返哥倫比亞路私邸休息、孫氏旋於十時許接見各報社記者、否認中日直接交涉之說、並談及蒙古自治等各項重要問題、茲將分紀如下、

經會召開全會

據孫氏談、全國經濟委員會將於短期間內召開全體會議、惟日期尚未決定、棉業統制委員會現已正式成立、至於絲業糧食礦業各項統制委員會、目前正在考慮人選問題、一俟人選決定、即行分別成立、

外羅即將返京

新省馬盛不能和衷共濟、戰事又復爆發、惟目前之情形若何、未得報告、不甚明瞭、羅外長此次赴新、原係視察新省之軍政狀況、並調查地方外交問題、現已公畢、將於最短期內返京、

蒙古自治問題

蒙人一部份王公最近倡議自治、是否含有國際背景、目前尚難確定、如無背景、中央可予容納、現定特派黃內長前往指導、黃氏即日北上、蒙藏委員會行將改設專部、至於地方自治問題、則另設委員會主持、

中日無法交涉

旋記者詢孫氏以有吉公使之赴平、杉村公使之晉京、蔣公使之返任、李擇一之東渡、外傳均負有外交上之使命、且有中日行將直接交涉之說確否、孫氏云、日俄之風雲日緊、中日之空氣因而轉趨緩和、至於中日直接交涉、目前尚談不到、目前歐陸與太平洋之風雲雖日益緊張、惟據本人觀察、世界二次大戰目前尚不致爆發、蓋因各國之準備尚未完竣也、至於我國將來如何應付此非常之局面、目前尚在研究之中、綜首要之圖、厥為整理內部、我人不欲多談空話、但願埋頭苦幹耳云云、

中國化學工業社 二十二週紀念

今日特別大廉價品

▲大號白玉牙粉 每瓶二角
▲芳澤脂 每瓶二角
▲牡丹香皂 每元六塊
▲新香雪 每瓶三角二分
▲大號天鵝粉 每盒四角

大減價 大贈品 廿一天

經濟廉美 一元貨 二元貨 人人滿意

下列五處同時舉行

河南路二五七號總發行所 廣東路六十八號分發行所 膠州路稽郁路口消費合作社 中國國貨公司化驗品部 天后宮橋國貨商場內華華商店

上海公墓

墓地 滬北江灣鄉淞滬路之東 章程 如承函索即寄

辦事處 盆湯弄橋北德安里九弄 電話 四二六〇六號

宋子文今晨到滬 為籌備糧食統制會事

財政部長宋子文氏、於十七日乘坐海關流星艦由滬入京、處理財部要務、並與汪院長等討論全國經濟委員會一切進行事宜、宋氏因滬上另有要公、於前日下午由京乘坐原艦離京來滬、已於昨晨十時許抵滬、宋氏登陸後、即返祁齊路私邸休息、並定星期一(二十三日)上午十時、在西愛咸斯路財部駐滬辦事處接見各報社記者、宋氏此次來滬、專為籌備全國經濟委員會之糧食統制委員會成立事宜云、

德川回滬 談謁汪經過 明晨離滬回日

現在駐加拿大之日本公使德川家正、於日前與日本特任公使杉村陽太郎一同入京後、除杉村氏將於今晨由南京乘飛機赴漢口外、德川氏已於前晚乘京滬夜快車回滬、於昨晨七時半抵埠、德川氏於抵滬後、會與新聲社記者在電話中作一簡略之談話、據云、渠於抵京後、會與杉村氏同往謁見行政院兼外交部長汪精衛、但未得與財長宋子文會晤、謁汪氏時所談之內容、盡屬普通談話、並未談及政治問題、此外並略述遠東關係而已、渠至滬後、時於後日(即明日)星期一乘日輪上海丸回國、杉村則准於明日(即今日)乘飛機赴漢、記者詢以杉村於今晨飛漢時、中途是否尚擬前往謁軍事委員長蔣介石、德川答、余不作此想、最後謂杉村本擬抵漢後、將再往長沙及宜昌一行、現因交通與時間之關係、恐亦不能前往、大約杉村於抵漢後、即於一二日內經南京回滬、

綢布染業工人罷染後 各染坊門市照常

本市綢緞絹布染業工人、因反對廠方破壞酒資條件、於昨日起實行拒染客貨、社會局召集調解、無結果、社會局以染業工人發生工潮、深恐事態擴大、故於昨晨十時召集雙方到局調處、到工會代表劉錦泰徐研工、市黨部代表陸慶初、由社會局調解員朱金濤主席、因資方代表未到、無從調處、當宣布定下星期一(明日)下午一時再行召集調處、全市綢緞絹布染業工人、自經大會議決於昨日起實行拒染客貨後、各方工人已一律遵行、惟衣莊及修頭等仍照常收染、今日起所有白坯修頭等、一概停止下缸、工人仍留廠內、至於門莊衣庄零件繼續照染、故各店門市均照常營業、

總理銅像 下月十二揭幕

市中心區市府新廈尚與未興建之總理紀念堂中間、有地一方、擬安置總理銅像、係由江小鶼氏承辦雕塑、據市黨部方面消息、下月十二日為孫總理誕辰紀念日、屆時擬假市府新廈舉行揭幕禮、故江氏承辦雕塑之總理銅像、在紀念日以前必須趕造成功云、

大上海建設運動第二日 市工務局長演講

青年會舉辦之大上海建設運動、昨為第二日、上午照常開展覽會、下午五時半該會特請市工務局局長沈怡演講、聽衆約四百餘人、講題為「市中心建設之過去與未來」、略謂本人於民國十八年曾來此演講一次、其題為「上海市中心區建設計劃」、不但當時人對於該計劃加以懷疑、即本人亦覺茫無把握、迄今業已四年、中國經過挫折甚多、去年一二八之役、全部停頓、所受之打擊尤大、今日來此繼續討論此問題、甚為高興、因市中心區有逐漸實現之希望、如我人已決定之計劃、因受打擊而停頓、則為最大之恥辱、今年得社會之輔助、進行未懈、足可告慰者也、本人今日須報告者、分為四點、㈠市府收用市中心區土地之經過、㈡建設幹道注意交通問題、㈢建築市府新廈之經過、共費五十四萬八千元、連設備約七十餘萬元、㈣放領土地後、市民踴躍爭領之經過、今後將致力於虬江碼頭之建設、及商港車站等更重大之工程、因市府雖已告成、距市中心區域大計劃尚甚遠也、最後希望全體市民、如有新建築、應全移至市中心區、羣策羣力、以期大上海之實現、尤必須改除依賴租界之謬誤心理、勿再舍己之田而耘人之田、倘徒喊建設口號、徒做熱鬧大運動、結果仍無稗益於市中心區云云、演講畢、由青年會幹事楊恕致謝詞而散、七時半、法政學院表演模範公庭一劇、觀衆亦甚為踴躍云、

實部派包華國來滬調查電力工潮

昨赴市府及社會局磋商處置 總工會代表將往謁報告經過 工部局總董倍爾已進行調停

上海電力公司、因開除工人拒付養老金、迭經交涉無效、激成怠工風潮、迄今多日、仍未解決、實部以事關重大、為明瞭眞相起見、特派勞工司第四科長包華國來滬調查、工部局亦已設法進行調停、社會局定明日召集工方問話、各情如后、

▲實業部派員來滬 實業部以滬電力工潮、形勢嚴重、且事關中國工人與國際資產主義之抗爭、故為明瞭眞相、以便處置起見、特派勞工司第四科長包華國來滬調查、包氏於前日抵滬後、即赴市府謁晤俞秘書長、查詢糾紛經過及現狀、旋復由俞秘書長介紹包氏於下午往晤社會局第三科長許也夫、許氏尚將該案全部卷宗交由包氏閱看、同時並商處置辦法、討論處置辦法決先召工方問話、並勸導工人復工、關於養老金問題、亦有所決定、聞包氏在滬尚須與有關各方接洽一切、一俟事畢、即行返京復命、又市總工會方面、定今日推派代表往謁包氏、報告處理電力工潮經過情形、

▲工部局進行調停 自電力工潮發生後各界以事關整個社會安甯、紛函工部局當事會請速設法調停、早謀解決、該局接函後、當由總董事貝爾(譯音)赴公司訪晤大班霍潑根斯、進行調停、昨日上午九時工部局復通知四區水電工會推派代表到局問話、該會當推徐洪生前往、由貝爾偕同會辦何德奎接見、首由何氏詢問陳慶祿被殺案情形、該代表當答以職員與工人素不相關、此次陳之遭害、工方毫無所聞、何氏即告以總董貝爾赴公司調停情形、謂公司對工人無警告的罷工甚為不滿、對所要求各點、仍未見接受、但關於養老金問題、工部局方面決再設法調處、俾獲解決、希望工人嚴守秩序云、

▲社會局明日問話 自實部特派員包華國來滬與社會局三科科長許也夫洽商處置辦法後、當決定先召集工方問話、以便進行調處、聞社會局業已定期明日(二十三日)召集四區水電工會負責代表、到局問話、該項通知書昨已發出、屆時包華國亦將列席云、

首都輪渡今晨通車 滬平直達今日實行

各界應鐵部招待昨晚晉京 從此過江時可免換車不便

輪渡通車典禮

首都鐵路輪渡、定今晨行通車典禮、招待各界參觀、滬平直達聯運通車、同時實行、平津間加收特別快車費、經過輪渡時、徵收過江費、茲誌詳情如下、

晉京參加

首都鐵路輪渡完成後鐵道部定今日上午九時在「長江號」輪渡上舉行通車典禮、京滬路局特派車務處長鄭寶照於昨晚搭上海北站八時開京滬特快客車晉京參加、同行者副處長謝文龍、因於鐵道部招待上海各報通訊社暨工商業領袖參觀者、均於昨晚搭十一時之京滬特快夜客車晉京、今晨七時抵南京下關集合、會同首都暨平津各地參觀者、於今晨八時三十分上停下關之招待車、參加輪渡典禮、

建設紀要

鐵道部採鄭華氏之輪渡計劃、組設首都鐵路輪渡工程處、於十九年二月一日開站工作、該項輪渡工程包括二項、一為渡船、一為活動引橋、所謂活動引橋、以備渡船並靠者也、於浦口與下關兩岸各設四孔、均用四架穿式花樑組合而成、除第一孔(即靠江一架)長一百五十二呎外、餘俱一百五十四呎、全橋共長六百十四呎、第一孔在低河水位之下、永久取平、不作坡度、以減小引橋與跳板所成之角度、而免車輛有脫鉤及出軌之虞、橋寬為二十五呎四吋、惟第一孔臨水之端須與船上三股軌道相連、故放寬為二十四呎、成為喇叭式、其端設一活動跳板、以與船面聯接、第四孔橋之末端直接安於橋墩、各端俱懸掛於鋼架、使用電力旋轉螺絲、以為昇降、引橋上橋墩、兩岸各五座、係用鐵筋混凝土作成、下面打木樁、樁徑自十八吋至二十二吋、長自十六呎至七十呎不等、樁面阻力、為每平方呎二百磅、其引橋材料、購自英國多門浪公司、全部價格為英金七萬二千零二十三磅、引橋之昇降、欄門之啓閉、及號誌之連鎖、均用電力、升降引橋之機件、位於橋柱上機器室、第一號橋墩、用一百四馬力之電機、第二號橋墩、用八十五匹馬力、第三號橋墩、用四十五匹馬力、第四號橋墩、用二十五匹馬力、各電機之總機關、均設在第一號橋墩之司機室、倘電機或電線發生意外、則用手搖機件以資補救、又第一號橋墩前端、建有渡船設備、使渡輪船頭靠在一定之位置、本架長二百一十呎、二十一段、高出最高水位十二呎、外端另置浮箱、渡船先備一艘、係向英國商家訂造、俾全船穩定、無動搖之虞、渡船靠木架碼頭時、船尾即繫於浮箱、計價英金八萬零零二十五磅、於二十一年三月八日簽定合同、同年十月十二日建造工竣、在英國泰恩河鈕卡塞爾地方舉行下水典禮、本年四月間開駛來華、其構造為長三百七十二呎、寬五十八呎六吋、速度每小時十四又四分之一海里、載重一千五百五十噸、船面舖三股軌道、每股長三百呎、可載四十噸貨車七輛、或客車四輛、全船計可容載四十噸貨車二十一輛、或最長之客車十二輛、船之左右、設穩水櫃各一、前後設縱穩水櫃各一、使船身常保平衡、船尾設轉轍機一架、以供機車改變軌道之用、至牽引車輛上船與推送車輛上岸之機車、常駐船上、另向英商洪斯勒公司訂購〇一八一〇式者一輛、價四千六百八十三磅、其一切設計、俱合引橋上之行駛云、顧鐵路輪渡、除引橋及渡船外、尚有兩岸接軌工作、則經鐵道部指定南岸方面歸京滬路、北岸方面歸津浦路、分別主辦、

南北接軌

北岸接軌設備㈠軌道、(甲)專供輪渡列車行駛之正道一股、計長七千五百呎、(乙)上述正道旁另築環道一股、長一千六百呎、以備輪渡上下行列車錯車之需、(丙)引橋附近舖設環道三股、長各約九百呎、又死岔三股、兩股各長約七百呎、又一股長一千四百呎、以備車輛裝卸之用、(丁)輪渡正道、在引橋近端、略呈坡形、為策安全計、另舖保險岔道一股、計長一千呎、㈡房屋、(甲)在輪渡正道靠近機車房之處、及距輪渡引橋一千八百呎之處、各建築旗站房屋一所、以便管理行車事宜、(乙)在附近口岸之處、建築輪渡段長辦公室房屋一所、(丙)暫假華東煤礦公司原有辦公室房屋、作為機務處輪渡人員辦公處所、(丁)設輪渡長警駐所兩處、一在引橋附近、一在浦口輪渡站、㈢號誌(甲)在輪渡正軌與幹道分道之處、設置遠距號誌及進站號誌各一座、(乙)在浦口站設置出發號誌一座、㈣電氣路簽、添裝電氣路簽三套(一套用於浦口站與浦口輪渡之間、又一套用於浦口交通站與浦口輪渡之間、第三套則用於浦口交通站與浦口站之間、南岸接軌設備、㈠輪渡幹線全部長二千二百呎、自南京站舊第一道距該站約一千七百呎處起、向東南作六度半曲線分支而出、以達輪渡橋、㈡輪渡幹線與輪渡幹線並行、敷設幹線三條、長度自九百呎至一千一百五十呎不等、可容客車念六輛、㈢避險道長五百五十呎、㈣調車京滬幹線南面敷設貨車調車道約二千呎、北面敷設客車調車道約一千九百呎、均與南京旗站幹線接通、㈤輪渡月台線在該站第一道北面敷設發道一條、長一千六百五十呎、㈥輪渡月台及雨篷、左右延長各一座、一千呎長之月台一座上、蓋六百呎長之雨篷、

滬平直達通車

滬平通車

滬平直達通車、今日起實行、北平天津間北甯路加收特別快車費頭等二元四角、二等一元二角、三等六角、至於徵收之救育捐一角、同時取消、首都輪渡、徵收過江費頭等六角、二等四角、三等二角、每日上海北平對開一次、計七列車、北甯一列車、津浦五列車、京滬一列車、上海二十二日下午十二時開之三〇一次滬平通車、北平二十一日晨七時十五分開之三〇二次滬平通車、均開始直達、無須再掉車渡江、至於滬平通車各客票、及滬平通車上補票、均加印色「滬平通車」四字、各列車上加紅色橫條「滬平通車」四字、以資識別、

佈告實行

京滬滬杭甬兩路車務處昨通告云、啓者、准自十月二十二日起上海北平間開行滬平直達聯運通車、每日由上海北站及北平之對開一次、茲將簡明時刻下列、(滬至平)上海北站開夜十二點正、南京開上午八點十五分、浦口開上午十一點正、徐州開下午八點三十二分、濟南開上午七點三十分、天津開下午五點三十五分、北平到下午八點四十八分、(平至滬)北平開上午七點十五分、天津開上午十一點三十二分、濟南開下午九點十分、徐州開上午六點二十分、浦口到下午三點〇五分、南京開下午五點念五分、上海北站到夜十一點五十五分、此項通車頭二等均備臥鋪、欲知詳細情形、請向上海北站問訊處、兩路營業各聯運大站站長詢問可也、此佈、

動物園競賽芙蓉 十一月十二日

文廟路市立動物園、定十一月十二日舉行芙蓉競賽、現參加競賽者、良者給以獎品、[illegible]截至昨日止、已登記三十餘頭、簡章如下、㈠本會定名為上海市市立動物園第一屆芙蓉競賽會、㈡本會以提倡民衆業餘正當娛樂並謀改良芙蓉品種為宗旨、㈢本會出品人以本國籍者為主體、外國人如經上海市市立動物園認可者、亦得參加、㈣出品人出品、以每品種一件為限、㈤本會[illegible]宜、㈥評判員不得為本會出品人、㈦評判分類、以品種為單位、計分中國種、德國種、那威種、荷蘭種、英國種、雜色種等六組、㈧評判紀績、以體態羽色各佔百分之二十五、鳴調佔百分之五十為標準、其不鳴而僅供觀賞者、以羽色佔百分之六十、體態佔百分之四十為標準、㈨評判結果、以每組得分較多者三名、由本會給予獎狀、得各組總分最多者、由本會給予獎盃、此外並得向各機關個人徵求獎品、酌量分發、㈩本會會期定於二十二年十一月十二日、⑪本會假上海市立民衆教育館演講廳為會場、⑫來賓入場參觀、須購入場券、每張大洋一角、⑬本會以收入券資撥充一切開支、不足由市立動物園經常費項下撥款支給之、有餘存撥其他競賽會之用、⑭本簡章自呈奉教育局核准後施行、

英美三廠工潮

▲工方昨向市府請願 英美烟公司第三廠工人發生怠工糾紛、迄今多日、仍相持未決、四區捲烟工會、昨特再推代表周學湘胡夢麟等、於上午十時赴市政府請願、當由秘書長俞鴻鈞延見、首由代表等陳述請願意旨、要求迅予設法調處、俞氏允通知該公司總大班磋商解決、旋赴社會局由第三科王剛接見、允即日通知雙方、依法調解、末赴市黨部、由民運科陸蔭初接見、允會同社會局接辦、該代表認為滿意即返、

滬西綁案 青年學生被綁

民國元年間充任上海縣第一任知事之本地人吳懷疚、追隨孫總理革命、頗為努力、自民七逝世後、遺下一妻吳王氏、及二女一男、長女名貴芳(年二十三歲)畢業於中西女塾、次女名貴宜(年二十一歲)亦在該校高中二肄業、幼男舉名稚久、(係遺腹子)現年十五歲、負笈於滬西梵皇渡聖約翰青年會學校、初中二年級、均寄宿校中、吳王氏則創允中女子中學於公共租界戈登路、自建住宅在南市小西門尚文路九十七號大廈洋房一所、內容佈置極為富麗、家中略、

▲略有資產 雇用女傭三口、男傭五名、並於去秋九月間自備紅黑色汽車一輛、華界照會一五六八、租界照會六四四〇、雇海門人沈阿二(年三十八歲)為司機人、因此為匪徒所垂涎、昨日(廿一日)為星期六上午十一時、吳王氏飭汽車夫駛汽車、前往迎接貴宜與稚久、先駛滬西梵皇渡聖約翰青年會學校接得稚久、至中午十二時四十分、在轉車開回、擬駛往中西女塾、其時綁匪亦雇車追隨於後、經中山路許隆家宅附近、另有匪黨數人、事前將長竹梯一架置放途中橫攔、裝作修理電桿線模樣、迨汽車臨近緩行時、突有操本地口音穿藍布短衫褲及黑短衣之

▲綁匪四名 其中三匪均持手槍、即由車後躍上、各出手槍、嚇禁聲張、將車夫頭部用拳猛擊、並拉出車下、由兩匪挾與稚久、另一匪自行司機、轉灣向北疾馳租界而去、當時吳態度自然、曾向匪等述、「你們不要認差誤會」、匪等答稱「如果衖差、可送回云云、」但車夫已被擊傷、事經[illegible]悉、將車夫沈阿二帶所、由區長穎剛訊據沈阿二供述前情、即率警親往出事地點、查見該處竹梯尚橫倒路旁、遂用電話通知曹家渡六區區長譚葆莘防範、譚即派警轉向該校調查、一面飭車夫沈阿二帶區查究、並傳吳王氏到案偵訊、並報告總局備案、請求文局長飭令各區所論准予協助營救肉票、及查緝綁匪到案法辦、文局長核報後、即飭該局偵緝隊長盧英派領班高萬生於午後四時前往吳家探訪線索、以便進行查緝、

自首共黨指捕兩友人 捕房調查非共黨

市公安局督察、近偵悉住居滬東昆明路源福里五十號門牌之粵人李松、(三十六歲小學教員)係共黨上海滬東區主任、原名為李阿曼、與該區幹事鍾阿大、(亦粵人)同居、遂協同匯山捕房華探陳寶忠、於本月十四日下午一時五十分、前往將李鍾二名拘獲、解由高二分院訊押在案、今晨由郁華刑庭長偕周姜兩推事開刑一庭續訊、即據捕房律師厲志山起稱、本案捕房曾至東有恆路二百九十七號、塘山路同安里十五號等處調查、均未能查出被告等有犯罪行為之證據云云、繼由自首共黨王某投稱、我向在共黨辦事、因鑒於以前行為之錯誤、乃於本年六月、向中央自首、兩被告均為滬東區共黨重要份子、自首後曾往被告住處逮捕未獲云云、復由公安局督察員、要求移提、捕房律師厲志山、即稱本案證人、王某所供各點、完全不確、因王某所供六月間、曾往現在被告住所拘捕、查被告等遷入該屋、尚未滿二月、故其所供實不可靠、對於移提一點、礙難同意、應請改期、詳細調查、以明眞相云云、郁庭長詰之兩被告、均否認為共黨、庭上乃諭改期、

舞女王梅珍控沈詠君誘姦 沈指王係私娼

律師潘漸江、延大東舞女王梅珍、在第一特區法院控訴南洋學院學生沈詠君誘姦遺棄、要求給付生活費洋五萬元等情、各情已誌本報、昨午後由特一院劉毓桂推事、開刑二庭續訊、沈詠珍偕王維楨殷士傑二律師到案、先據王梅珍供稱、被告係沈落英於二月十八日介紹相識、旋於三月五日訂婚、互換婚戒、自訂婚後、即被被告姦污、我亦拋棄舞女生涯、由沈月給生活費洋一百五十元、近沈另有所好、即棄我如敝屣、是以提起控訴、而婚戒因無款應用、業已抵押與人云云、沈詠君供、二月間、予同友人至永安公司天韻樓遊戲場遊玩、當時王梅珍與一老媼同在、向我微笑、並囑我幫忙、至其家內、當隨之往、由原告邀我住宿、索價十五元、後以十元成交、自此以後、原告常以電話報我往、每晚夜、度資仍為十元、週因家中知我在外嫖妓宿娼、嚴加責備、我亦自悔、求學青年不應有此墮落行為、於是絕跡不往、至原告所稱訂婚一點、全屬虛構、且我業有妻孥、焉能再有金戒作為訂婚之用、總之原告為一私娼、不知其是否為舞女等語、劉推事核供、即諭本案改期再訊、著二造出外試行和解、

新法洗染業工人籌組工會

上海新法洗染業工人、向來並無組織、且工作純係手藝、過去對於勞資、時有衝突、今該業工人感受切身無組織之痛苦、由徐本良凌鳳鳴李調章何家光等、發起組織工會、業已領得上海市黨部發給執字二二二號許可證書、准許組織籌備會、聞已開始辦理入會手續云、

戲月刊社籌募基金公演 袁牧之等担任

戲月刊為籌募基金特商請非職業戲劇家個人、參加公演、定期為十一月十二日、劇目為獨幕劇三齣、有李麗蓮沈西苓魏鶴齡合演之(街頭人)、干學偉胡萍與袁牧之合演之改作本「炉」、及胡萍與袁牧之合演之「一個女人和一條狗」、由應雲衛導演、及其他戲劇家幫助演出、而戲月刊之第二期續有特輯、定於日前出版云、

小言

尊重女性

中國人以前向不知尊重女性，但近來則漸習歐風，演說時必先稱「女士」，然後及「先生」；坐電車見女性至，必起立讓坐；但皆足以表示尊重女性之道。最近全運會司令台上，非司令而高踞台上之女性甚多；昨日市府歎宴上海選手，教育局之陳白，獨以女選手中最出風頭之錢行素女士與吳鐵城市長認識，是則不特尊重女性，而且含有崇拜女性之意味矣。(蕉)

韋廉士吸入止咳片氣薰患處而愈咳疾

治療咳嗽 何以服用藥水藥丸

藥水藥丸吞嚥入胃其治咳之效斷不及直治患處之迅速韋廉士吸入止咳片之作用乃發出偉大治療之芬芳氣體週循鼻觀咽喉氣管直達於肺此數處原是咳嗽氣喘傷風喉痛氣管支炎以及其他喉胸症之病源所在地故其奏效特速也 河北東鹿文朗口小學教員張君蔭周來書云「鄙人久患咳嗽各藥無效近於報上閱悉韋廉士吸入止咳片乃試用之隨覺喉間痰嗽亦不久告愈是故治咳之藥當為竭力介紹此藥片也」韋廉士吸入止咳片可直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元二角郵費不取

長安公墓

○穴基丈二長八尺闊 ○立案完備永久保管 ○章程函索即奉 ○價目每穴洋四十元 ○水陸交通直達墓地 ○土質高燥不見滴水 ○停柩寄舍暫不取費 ○運柩迅速隨時隨運 ○代築碑亭堅固美觀

事務所 南市黃家渡一四四 電話南市二三四二七

販運日米敗露 商會警告八米行

黨部函社會局妥籌制止 甯波商會電請政府徵稅

本市慎豐、達豐、永達等八家米行、購進日本小絞米十萬包、運滬銷售、與日商三井洋行商妥、將該米先行售與陶米司洋行、再行轉售八家、於前日已到二萬五千包、存在浦東永興棧、甯廣兩幫探悉、函請雜糧公會開會派員徹查一節、已誌本報、記者昨又向雜糧業方面分別探詢、該項日米、係由達豐行周雨亭、勞卡包慎豐行王蔭棠三人所爲、向三井洋行日人麥木等接洽、商妥條件、定價爲二百磅(即一包)每磅計洋六元、市上可售八元、第一批來滬二萬五千包、可贏利淨利五萬元、故利令智昏、出此下策、市商會昨特致函警告、甯波商會電請救濟、探錄函電如次、

市商會函

市商會警告八米行函云、逕啓者、日本存倉陳米、來滬傾銷事、其第一批二萬五千包業已到滬、存入永興棧、並據報告、此項上棧之日米、已由長義、萬興、豫鼎、泰長茂、達豐、仁成、永大、慎豐等八家承受、聞之實深駭怪、商人將本求利、固係營業常軌、但際此時艱、各米商當知現在居心覆亡我國家者爲誰、我領土者爲誰、分割一切、貪其價廉、明知之而不顧廿以金錢、易彼物品、其結果無異實敵以糧、實屬不復知有國家、不復知有同胞、號稱全國先進富於愛國精神之滬商而竟有此倒行逆施之舉、實足令人痛心、用特嚴重警告、希望各該號能速覺悟、懍然改圖、否則公義所在、本會亦未能多所贍徇也、此致慎豐、長義、鼎泰、達豐、永太、長茂、仁成、萬興豫、

甬商會電

國民政府行政院、財政部鈞鑒、日本近有食米百餘萬石、分批運華傾銷、已有二萬五千石到滬、摧殘商業、危害農村、莫此爲甚、應請迅飭財政部提前實施洋米傾銷稅、並加重稅率、藉資救濟、甯波商會叩、

市農會電

國民政府行政院暨財政部實業部鈞鑒、(上略)上海慎豐長義鼎泰萬興長茂達豐永大仁成等八米行、向日商秘密訂購日本陳米五萬包、前日第一批日米二萬五千包已運駛抵滬、消息傳來、曷勝駭愕、竊我國農民歷年受洋米傾銷影響、米價慘跌、農村破產、已成爲現社會之經濟重心、我政府爲挽救計、積極徵收洋米傾銷稅及弛禁糧食出口等明令、以蘇農困、正額手稱慶之餘、詎竟本埠慎豐等八米商、不顧本國農產、私進日米、實屬喪心病狂、屬會志在維護農村恢復農民經濟、不容緘默、爰特電請鈞(院)(部)迅將該項日米、沒收充公、分配救濟黃河水災及東北難民之用、既可懲戒奸商於未來、復能穩定米價於目前、臨電不勝迫切之至、上海市農會叩馬、

市黨部函

上海特別市黨部執行委員會昨函社會局云、逕啓者、案據旅滬皖米商嚴志珊江紹青王月樓等呈稱、爲日米傾銷滬埠危害國本、應請設法制止、以救農村事、竊維國以民爲本、民以食爲天、近年洋米傾銷我國、農村經濟破產、商業凋殘、一、本市雜糧米業等團體、集經一致電請政府、速頒明令、徵收進口洋米稅率、以圖補救、乃警訊傳來、驚人欲絕、連日各報紀載將有大批日米運滬、業已起裝二萬五千包即日到埠、米商聞斯消息、紛電內地停止採辦、本埠米市立行崩潰、農村經濟無形封鎖、摧殘商業、動搖國本、莫此爲甚、若不迅謀救濟、前途何堪設想、爲維持本身營業計、爲拯救農民生活計、爲保全國家安危計、用敢掬誠呈請鈞部轉電國民政府行政院及財政部、迅予設法制止日米進口、並立即實行增加進口洋米稅、以救農民而維國本等情、據此、查案關救濟農村破產、兼及對日經濟侵略、相應備函轉達、即希查照、迅予召集全市米業各團體妥籌辦法、切實制止、以資挽救爲荷、此致上海市社會局、上海特別市執行委員會常務委員潘公展吳醒亞童行白、

陸連奎夫人今日午刻出殯

公共租界警務處華督察長陸連奎君德配張夫人、今日(念二日)午刻出殯、有軍警保衛團團體及中西賓客參加、執紼者必衆、儀仗之盛爲滬上所僅見、諸親友所組之治喪處特於昨日上午十時開會討論出殯事宜、由總幹事部如馨主席、當場推定沈長賡蔡鈞徒季文才吳瑞生沈恆一蔣保良朱作同等負責指揮、出殯路由如下、山北江西路起、經江西路、北蘇州路、西藏路、福州路、浙江路、廣東路、湖北路、愛多亞路、福建路、福州路、山西路、七浦路、北河南路、海甯路、至錫金公所止、

微言廿一期出版

微言週刊第二十一期於今日(二十二)出版、要目有「設立生絲貿易專局創議」「愛爾蘭新進作家奧康諾」「創造新的生命」等、預定全年特價一元二角、試閱寄郵票三角、贈十二期、社址設上海康腦脫路七三三弄十二號、

教授賽繡膠畫法

本埠南京路大陸商場六樓六一七號大華商行總經理之勝利牌賽繡膠顏料、效用甚廣、不論綢布磁器絲絨皮革玻璃及一切機具上、均可用此膠隨意繪畫各種山水花卉鳥獸、黏性甚老、永不脫色、自該行公開教授畫法以來、各工廠成競相採用、銷路驟增、本埠各藝術學校及女子學校亦已選爲必修課程、俾學生將來得以多得一謀生藝術、現該行爲普及教授及解決失業問題起見、特招請各埠經理、利益優厚、詳章附郵即寄、如索樣膠或畫就樣品、則須附郵三角、

公債與金市

公債後市微趨下游

昨日華商證券交易所各債券市況、在晨初開出、依然毫無開展、各方進出、交易限於另碎、以三十八號之賣出、市況頗受影響、毛盤各小一二角間、雖四號略有吸收、終於供過於求、人心則益見黯淡、僅前列各債微小五分角許、後到則麻麻木木、鮮有變化、一般觀察、本月交割將屆、雙方實力、自爲一般所注意、惟大戶方面、大致勢均力敵、雖分高低、散戶方面、則浮多淨空、數不在鮮、要在誰先動手、誰遭覆轍耳、蓋以現狀而論、足以左右市況之消息殊渺、自須在需碍之中謀出路也、後市狀況、銀界多已休業、漲跌勁力益見稍沉、而進出交易因愈見淒涼、殆至統鹽二十一號、一號微有吐出、亦僅點綴而已、市況無甚出入、收盤市況、變化、拍念關二十一號、續有大批出售、呆滯之市面頓轉活躍矣、結果一致下一二角至四五角云、茲將各債行市、列表於後、

債別	期現	前開	最高	最低	後收	較前	成交數
裁兵	現貨	六七·八〇	六七·八〇	六七·八〇	六七·八〇	跌〇·八〇	
關稅	十月	三三·三〇	三三·三〇	三三·三〇	三三·三〇	不動	
編遣	十月	四〇·七五	四〇·七五	四〇·七〇	四〇·七〇	跌〇·一〇	〇·〇五
編遣	十一月	四〇·二〇	四〇·二〇	四〇·一〇	四〇·一五	跌〇·〇五	〇·一〇
裁兵	十月	六七·三〇	六七·五〇	六七·二五	六七·三〇	跌〇·〇五	〇·二五
裁兵	十一月	六六·三〇	六六·三〇	六六·〇五	六六·一五	跌〇·一五	〇·二五
一九關	十月	四七·九〇	四七·九五	四七·八〇	四七·八五	跌〇·〇五	〇·一五
一九關	十一月	四六·九〇	四六·九五	四六·八〇	四六·八五	跌〇·一五	〇·一五
一九善	十月	五〇·七〇	五〇·七〇	五〇·四〇	五〇·五〇	跌〇·二〇	〇·三〇
一九善	十一月	四九·七〇	四九·七五	四九·五五	四九·六五	跌〇·二〇	〇·二〇
二〇捲	十月	五〇·四〇	五〇·四〇	五〇·二五	五〇·五〇	跌〇·一五	〇·一五
二〇捲	十一月	四九·七〇	四九·七〇	四九·六〇	四九·六五	跌〇·一五	〇·一〇
二〇關	十月	五〇·七〇	五〇·七五	五〇·五〇	五〇·五五	跌〇·三五	〇·二五
二〇關	十一月	五〇·一五	五〇·三〇	四九·九五	四九·九五	跌〇·三〇	〇·三五
統稅	十月	五二·〇五	五二·三〇	五一·七〇	五一·七〇	跌〇·五〇	〇·六〇
統稅	十一月	五一·三五	五一·五〇	五一·〇五	五一·一〇	跌〇·四〇	〇·四五
鹽稅	十月	五三·三〇	五三·六〇	五三·一〇	五三·一五	跌〇·三五	〇·四五
鹽稅	十一月	五二·七〇	五二·七〇	五二·四〇	五二·四〇	跌〇·四〇	〇·三〇
金短	十月	六三·〇〇	六三·〇〇	六三·〇〇	六三·〇〇	不動	
金短	十一月	六三·二五	六三·四〇	六二·九〇	六三·〇〇	跌〇·三五	〇·〇五
整六	十月	五七·三〇	五七·三〇	五七·〇〇	五七·〇〇	跌〇·五〇	〇·三〇
整六	十一月	五七·六五	五七·六五	五七·三〇	五七·三〇	跌〇·四五	〇·三五
九六	十月	七·八五	七·八五	七·四五	七·四五	跌〇·三五	〇·四〇
九六	十一月	七·八五	七·八五	七·五〇	七·五五	跌〇·三〇	〇·三五
金長	十月	四二·三〇	四二·三五	四二·三〇	四二·三五	漲〇·一〇	〇·〇五
金長	十一月	四二·五〇	四二·五〇	四二·五〇	四二·五〇	跌〇·〇五	

標金回漲五元三角

收盤爲八百十九元三

二十一日倫敦大條近期不動、遠期長另六二五、美銀大三七五、私電大半分、標金前市開盤價回漲三元、爲八百十七元、人心平穩、恆餘大連幫及元興永等首先買進、價續漲一元半、至十八元半、匯市趨鬆、元春大連幫售出、降去二元、次恆興元茂永另戶均進、盤至十八元二角、後因聞得先令美金均長之訊、一時人心向下、元春丙興恆餘志豐永、福餘正昌大德成等爭賣、價一瀉三元四角、退至十四元八角、後萬興物品大康等來進、盤至九時半先令開長一八七五、美金長二五、此時匯市較佳、人心轉堅、檯面上鴻康永元成永元茂永福餘元亨志豐永福昌均先後買進、價漲至十時一分、透念元、爲另五角、後匯市稍鬆、大昌祥鴻興恆餘元春來售、退至十八元半、旋又爲志豐永大德成元茂永兆豐昌大興永等奮買、價頓再穿出二十元、十一時十一分、漲爲二十一元九角、至此忽傳美國農人罷工要求通貨膨脹之訊、一時人心混亂、大連幫及元亨大發永大昌祥德康等傾賣、致價立破二十元、大六分退爲十七元、轉身風雲平靜、匯市猛緊、福餘同益盆成鼎昌衡餘猛進、價反漲五元、四十四分、達念二元、嗣後鼎昌天豐昌、德康衡餘先後再賣、至十一時五十五分、退爲十八元四角、最後物品另戶等進、五十九分爲十九元六角、十二時收盤價爲八百六十十九元三角、查半日間有七元二角迴顚、結果較上日回好五元三角茲將市價列後

▲前市

開盤	八百十七元
最高	八百二十二元
最低	八百十四元八角
收盤	八百十九元三角
補水	八百三十五元
登賬價格 十	八百三十五元
十一月	八百二十七元
十二	八百十九元

教育

市府市黨部 昨歡宴市代表團

吳市長童行白等致歡迎詞 下午遊行沿途高奏凱旋歌

出席本屆全運會榮獲男女總錦標之本市代表團、自前日返滬後、市政府市黨部於昨日中午、特在市政府新廈歡宴全體職員及選手、並邀請市府各局長、警備司令部、市商會、市保安處等各機關代表作陪、市教育局在虹口北四川路底、特備專車三輛、來往接送赴宴賓客、下午二時並乘車結隊遊行、以誌慶祝、茲分誌各情如次、

▼與宴人員　昨日參與盛宴者、計有市代表團總領隊沈嗣良、總幹事陳白、暨全體職員選手二百餘人、警備司令部參謀長蔣群、副官處長溫建剛、市商會主席王曉籟、市保安處副處長會則生、教育局長潘公展、公安局長文鴻恩、工務局長沈怡、市教育會常務理事周斐成、及各界代表作陪、市長吳鐵城、市府李大超、張廷榮、耿嘉基、市黨部童行白、蔡洪田、吳修、汪曼雲、市教局馬崇淦、吳報錦等親任招待、

▼歡宴盛況　下午一時歡宴、設市府新廈大會食堂、入席後首由吳市長及市黨部童行白致歡迎辭、繼由市商會王曉籟演說、末由總領隊沈嗣良代表致謝詞、席間由總幹事陳白介紹打破紀錄最多之錢行素女士給吳市長認識、握手誌喜、各選手並紛示手冊、要求市長簽字、至二時始宴畢攝影、

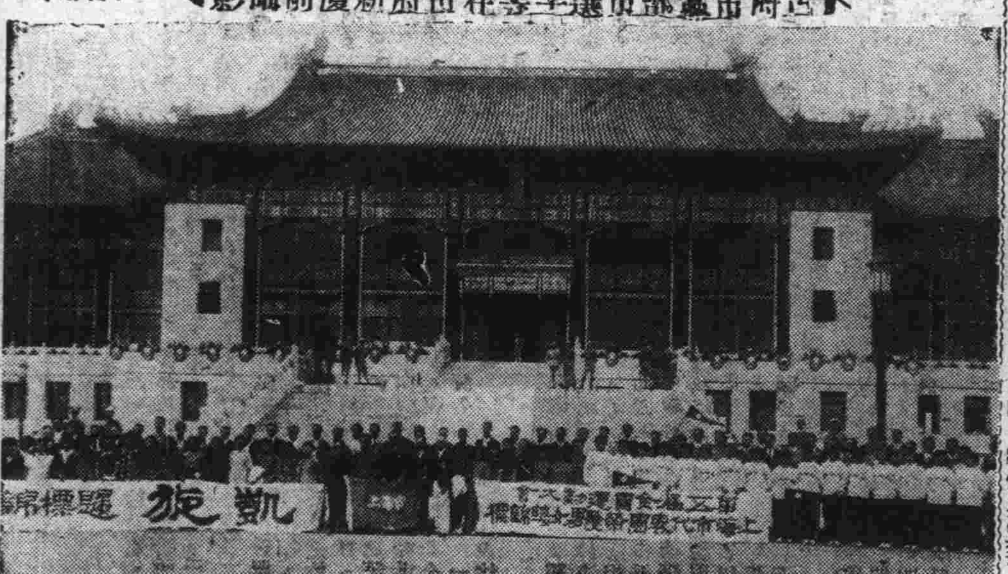
▼吳市長辭　上海市隊總代表潘局長、總領隊沈嗣良、總幹事、各位指導員、各位選手諸君、今日是中國國民黨上海市黨部、上海市政府聯名來請上海市隊各位、來慶祝上海隊、此次在全國運動大會得到了總錦標、並歡迎上海隊各位的凱旋、上海隊此次得到的總錦標、這在上海市是自有歷史以來最榮耀的一回事、現在中國尚在革命的過程中、在此過程中、我們最應努力的、是從事於新中國的建設運動、和中華民族復興運動、而在此積極進行之時、我們又碰到了空前的國難、使我們革命過程中的新中國建設運動和中華民族的復興運動、受了莫大的打擊、這一個打擊、使我們全國四萬萬同胞和國家、不論在精神物質上、都蒙受了無限的損失和痛苦、但是我們愈受打擊愈受損失和痛苦、我們愈要增強我們的奮鬥精神、加緊我們的努力、即所謂多難興邦、凡是一個國家或民族、在多難的時候、一定從艱苦困難當中、奮鬥出一條生路出來、這我們在中外古今的歷史上可以看得出來、不論是一個國家或民族的復興和强盛、或者是一個人的偉大事業的成功、一定是從困苦艱難當中所得到的、所以我們在新中國建設運動和中華民族復興運動當中、愈受打擊、愈要努力、我們在此要加緊努力的時候、不能不想起中華民國中華民族前途生命寄託所在、就在今日中國的青年、(鼓掌)此次全國運動大會各省市都很熱烈參加、同時各省市人民對於全運會也具有很大的興趣、所以此次全上海市民對於上海市選手、多抱有極大的希望、現在諸位選手的凱旋、這就是對於諸位(上海市的青年)抱無窮的希望、而此次上海隊在全運會中居然得到了總錦標、上海市民當然是很興高彩烈的來歡迎你們、換言之、也就是爲我們中華民族的前途而興高彩烈的來歡迎諸君、此次上海隊固然是得到了勝利、不過我們須知參加全運會的目的、並不是得到一個錦標就爲足的、而是要鍛鍊我們的身體來綿延中華民族的生命、但是我們用什麼方法來綿延中華民族的生命呢、就是要有能力、而能力又在那裏得來的呢、就是先要有學問智識經驗、而才有能力、有了能力才可以復興我們的中華民族、建設我們的新中國、然而學問智識經驗三者所最要緊的、就是我們的身體、而身體上最主要的、就是腦筋、所以我們先要修養保護我們的腦筋、使我們的腦筋能盡其功用、其次我們就要鍛鍊保護我們的軀殼身體、使我們的身體强壯、能夠保護我們的腦筋、使我們的腦筋發達、我們的腦筋有用、那我們才可以得到學問智識經驗、有了學問智識經驗、才有能力、有了能力、才能夠建設新中國、復興中華民族、綿延我們民族的生命至萬萬年、所以我們鍛鍊身體、並非爲參加運動會來競爭錦標的、錦標是不過拿來檢驗我們各個人平日鍛鍊身體的功夫、是否有進步、同時也不過拿來鼓勇我們獎勵我們的鍛鍊功夫、使我們的身體强壯、又有了能力來擔負國家和社會的大任、此次上海隊得到了這樣大的勝利、深堪欣慰、同時也就使我們對於上海市男女青年前途抱了無限的希望、所以今天上海市黨部與市政府特開聚餐會、來慶賀你們選手諸君的勝利、雖然招待很簡慢、乃不過表示市黨部和市政府的一點微意、最後請祝上海市各選手諸君前途無疆、並代表上海市市民謝謝上海隊總幹事各位指導員等此次的辛勞、

▼童行白辭　次市黨部童行白致歡迎詞、略謂此次各位出席全運會、能不辱使命、足見各位都有刻苦奮鬥之精神、不勝欽佩、但分析此次選手、大多數是選手、而各界民衆參加者殊屬寥寥、實足遺憾、蓋運動是國家教育之象徵、並不是某一階級之遊戲、必須能深入民間、使運動有民族文化之意義、才算成功、希望諸位從此次精神和形式上之鼓勵、使一般民衆都有興趣參加、將來上海運動員普及各界、完成教育上和民族文化上之意義云、

▼王曉籟辭　市商會王曉籟致詞略謂、今日參與盛會、非常榮幸、諸位選手此次勝利、上海各界都沾光榮、上海是中國第一都市、苟上海不能得第一、頗爲慚愧、故上海人民是不容易的、現在國難臨頭、這國難給予我們教訓、就是「享福喪身是亡國的」、「苦衛身是救國的」、我們努力、完了、末沈嗣良答辭從略、

▼遊行慶祝　下午三時全體職員選手遊行慶祝、吳市長乘車爲首領導、選手等分乘大卡車七輛接踵而行、各執小旗、車上圍以「凱旋」「果然奪得錦標歸」等鮮明標語、中有勤奮書局之遊行汽車、上圍紅色標語、更爲生色、市府各局長及市黨部各委、均乘小汽車隨後而行、自市中心區出發、經北四川路、南京路、中華路、民國路、至西門和平路始散、沿途選手高奏凱旋歌、路旁觀者、一時入山人海、鼓掌歡迎、誠空前之盛舉也、

◀市府市黨部市選手等在市府新廈前攝影（啓昌）



教部體育委員會 二次會議誌詳

上屆全國教育會議時、爲提倡體育起見、由教部設立體育委員會、嗣經教部擬定組織規章、並通令各省市成立體育委員會、教部之體育委員會已經開過一次會議、茲乘全運會閉幕各方體育專家在京之便、乃於二十日下午四時在教部開第二次會議、出席委員許再生、王正廷、褚民誼、王世杰、周亞衛、張信孚、馬子貞、袁敦禮、吳蘊瑞、黃麗明、張匯蘭、沈嗣良、郝更生、張伯苓、張炯、陳泮嶺及列席者彭百川、張之江(姜容樵代)郭蓮峯等十九人、由褚民誼主席、郭蓮峯紀錄、報告及議決事件錄下、

▼報告事件　一、本會收到文件計七十八件、發出文件二十件、二、本會成立以來計開大會一次、常務會議八次、(附油印會議錄)三、第一次大會議決案執行情形、一、審定中小學體育課程標準案、已由教育部公布施行、二、組織各級各校體育課程討論委員會案、已由教育部函聘袁敦禮、郝更生、吳蘊瑞、許震厚、方萬邦、金兆、張匯蘭、凌陳芳梅、姜容樵、立輯、陳掌諤十一人爲委員、惟因各委員散處各地、公務羈身、尚未召集開會、三、籌備全國運動大會案、(籌備經過詳細情形已載全國運動大會日刊第二三兩號)、四、調查我國鄉村各種運動及游戲方法以便改善案、已由教育部將調查表印發各省市教育主管機關轉發調查、現有填送者、已有數省、將來擬陸續交吳委員蘊瑞負責整理、五、催促各省市縣教育主管機關組織體育委員會案、已由教育部迭令催促、現正式呈報成立者、已達數市、六、籌設中央體育專科學校案、已由教育部向行政院提議、經第七十五次行政院會議議決、交教育部財政部及何部長欽、會商核辦、惟何部長久不在京、故無從集議討論、此案現尚未積極進行、七、規定體育人材養成之標準及詳細課程案、本案係交體育課程標準委員會討論、因該會尚未召集、故未進行、八、體育課程標準之實驗案、原案、係請袁敦禮、吳蘊瑞、郝更生、張匯蘭、章輯五、黃麗明諸先生、分別在平津青京各地實驗、惟本會尚未接到報告、擬請以上各委員分別報告實驗經過、九、組織體育考成方法及標準研究委員會案、業已聘吳蘊初袁敦禮許震厚張匯蘭黃麗明諸先生爲委員、十、女子體育項目範圍之規定案、原案係交體育考成方法及標準研究委員會辦理、現該會尚無報告、十一籌備暑期體育補習班案、(詳見暑期體育補習班日刊及學員錄)、十二規定各省市體育督學資格案、已由教育部通令施行、四、國民體育實施方案分年實施計劃內第一二年應施行事項、未經第一次大會討論、(一)城市各級學校體育經費須按所訂標準實行、(二)各大城市設立體育場、(三)規令各級學校以體育爲必修科、不及格者不得升級或畢業、(四)各省酌設體育留學名額、

▼討論事件　(一)設體育督學案、議決、請教育部從速設置體育督學、(二)設立中央體育專科學校案、議決、請王部長將原提案再提出行政院會議、(三)確定本屆運動會名稱案、議決、定本屆運動大會爲第五屆全國運動大會、(四)第六屆全國運動大會會期地點案、議決、以後每次全國運動大會、二年一次、在南京舉行、惟第六屆運動大會、因籌備遠東運動會、在上海舉行、會期定二十四年雙十節、(五)參加明年遠東運動會案、議決、由本會與中華體育協進會合作、請協進會擬訂計劃及預算、由教育部呈行政院、予以補助、(六)請補助中華全國體育協進會案、議決、由中華全國體育協進會擬行津貼數目、送教育部、以便提請政府補助、(七)訓練總監部擬辦國民軍事體育學校、教育部擬辦國立體育專科學校、雙方合作案、議決通過、(八)擬明年仍辦暑期體育補習班案、議決通過、請教部籌辦、

▼提議原文　提案一、提議教育部應根據去年全國體育會議議決案、急設體育督學理由、(一)各級學校體育課程標準、早已公佈、全國各級學校有無進行、急待視察、(二)各處私立體育學校充斥、學校各種設備、教師資格、學生程度、課程內容等、是否合格、急待視察糾正、

提案二、教育部應補助全國體育協進會經費案、理由、全國體育協進會向辦遠東及世界對外之比賽、此係國家事業、與發揚民族精神恢復東亞病夫等名譽有密切關係、教育部爲管理全國體育之最高機關、全國體育協進會爲協助教育部辦理全國體育之最高機關、後者之經費、前者當然有補助之義務、

◀市府市黨部歡宴本市出席全運代表（王開）

省立上中今日 六週紀念

上午舉行典禮 下午檢閱童軍

本埠省立上海中學、自十六年夏改組迄今、已有六載、定今日上午九時在尚文路初中部舉行紀念典禮、周佛海程天放陳光甫等均蒞會演講、下午二時在陸家浜高中部舉行學生軍及童子軍檢閱、請吳市長檢閱、同時展覽學生平日成績、開放商品陳列室、歡迎來賓參觀、晚在高中部舉行校友會、初中部舉行同樂會、

上海美專寫生隊 分虞山西湖出發

上海美術專門學校、本學期劉校長海粟、代表我國赴德舉行中國美展、[illegible]柏林中國美展、因德方一再電促、已定十一月十四日啓程赴歐、目下籌備出國事宜、校務繁忙、[illegible]在出國期間、校務由[illegible]王濟遠代理、並議決、本學期旅行寫生、分虞山杭州兩隊、已於昨晨分別出發、又該校新校舍建築[illegible]美術館委員會主席王一亭、葉玉甫、孫哲生等訂於本月二十日下午七時、假座香港路銀行公會舉行委員會、討論捐款及建築事宜云、

高級單打網球 今日舉行決賽

三時半——在法商總會

邱飛海對王文正之高級單打網球決賽、於今日下午三時半在法商總會球場舉行、以邱飛之穩健、當有戰勝以純熟見長之王文正可能、惟一場劇戰、定必激烈、值得一觀也、再有女子雙打於二時半首先交鋒云、

蘇教廳長 周佛海昨晨來滬

參加省立上中六週紀念會

江蘇教育廳廳長周佛海氏、於昨晨由鎮來滬寓一品香旅社、周氏此來、專爲參加本埠省立上海中學六週紀念典禮、並視其他任務、今晚即須返鎮、上海社記者昨特往訪、承其延見、並作下列之問答、記者(問)蘇省府改組後教廳對於施教方面有無變更、周氏(答)並無變更、悉照教育部規定辦理、(問)定之三年教育計劃、現已進行兩年尚有一年、即可完成、(問)教廳前派員抽查各縣社教機關、及分區視察、近來進行如何、(答)抽查各縣社教機關已畢事、現正攷核成績中、分區視察、尚未出發、不久即可實現、(問)教廳對於職業社會教育、最近有否新計劃與後施、(答)無其他新計劃、惟在原則上職業教育力求生產化、蘇省各職業學校均予相當充實、並在宜興辦一陶瓷學校、專門造就陶瓷人材、至社會教育、亦正在極力推行中、談至此、記者即興辭而出、

又昨日午後三時、蘇教廳長周佛海、赴陸家浜省立上海中學高中部、由校長鄭西谷等陪往參觀校舍一周、並在圖書館召集全體教職員舉行茶話會、周氏即席演講、對於該校教職員希望三點、(一)任勞、(二)任怨、(三)進修、詞意透澈、末由鄭西谷沈亦珍玖答詞始散、聞今日上午上中紀念典禮中、周氏尚須蒞會演講云、

中西游泳 對抗賽結果

——我方獲勝 ▲連創三個新紀錄 ▲兩隊技藝均非凡

新自全運載譽歸來之廣東游泳隊、昨晚應西青西人游泳隊之約、作一幕對抗比賽、廣東隊爲增加實力起見、另加入滬選兩隊精兵、殺向西青水宮來、西人隊亦非弱者、技術之精超、滬人早知其利害、記者昨往該場參觀、來賓約四五百人、結果、念一對十八之比、我方獲勝、

▲五十碼自由式　(一)海特萊、(二)白朗、(三)陳其松、(四)劉寶希、成績二五秒五分之二、

▲二百碼俯泳　(一)郭振恆、(二)王曜民、(三)麥愛列斯、(四)江根汀、二分四十三秒五分之二(新紀錄)、

▲四百碼自由式　(一)陳其松、(二)洛狀、(三)陳福星、(四)史篤克、五分四十二秒(新紀錄)、

▲花式跳水　(一)李那特、(二)杜爾、(三)趙秀發、

▲接力　(一)華聯隊、(二)西聯隊、一分三四秒五分之二(新紀錄)、

▲水球　五對四、西聯勝、

另有兩幕女子表演、第一、三四秒、西隊勝、第二組六六秒四、亦西隊勝、但華隊相差極微、蓋昨晚楊氏姊妹並未加入、故成績平平、但毋晚定幹一獻身手云、

友誼足球 香港再戰上海

下午三時在棒球場

香港上海兩足球隊於今日下午三時、再度交鋒於中華棒球場、爲友誼賽之一幕、滬爲全運會之冠軍、港爲南國之猛將、屆時角逐、定有驚人表演也、裁判員沈回春、巡邊員張樂朱學、門券分六角及一元兩種、茲將雙方陣線列左、

▲上海隊

周賢言

李甯　江善敬　顧尚勵

梁樹棠　馮運佑　徐亞鄭　居開元

陳洪光　李石友　孫錦順　李義臣　關家球　鍾勇森　羅海光

▲香港隊

林天燦

劉茂　梁賢貴

甘錫惠　李國威　梁榮照

鄭李良　梁達榮　包家平　黃美順　任宣發

中華足球會今日開賽

與賽隊名	組別	時間及場地	裁判員
通商對浙光	會一	八時半棒球場	張樂
羣華對高橋	足二	十時棒球場	沈回春
匯理對中央	球一	十一時半棒球場	李國義
土地對法大	會二	八時半田徑場	倪孝本
羣誼對匯[illegible]	球二	十時田徑場	張志仁
三民對太平	球一	十一時半田徑場	劉春樹
夏光對東亞	華字	三時田徑場	梁[illegible]棟
五十對永安	會一	八時半足球場	黃仁弁
東方對南金	足一	十時足球場	呂萬鵬
星光對强南	球二	十一時半足球場	吳守衡
健[illegible]對僑南	足二	一時足球場	蕭[illegible]傳

法言

羅文幹題

評壇

創訂特別刑法

弘之

報載：財部覆政院秘書處，蘇省府請訂田賦特別法規及懲治舞弊處罰條文，查糧書舞弊，觸犯刑章，律有專條，瀆職侵占，罪有攸歸，無庸另訂特別法規。

瀆職侵占，現行刑法，定有明文，經收田賦之糧書，果有浮收侵占情事，儘可依通常司法程序訴究，既非無法懲治，又何必另訂特別法？

且特別法之頒行，當以普通法不能適應特殊環境為前提，現行法對於瀆職罪之規定，尚為詳盡，而對於公務上或業務上持有物侵占者，已有加重之規定，適用上當無若何困難，糧書縱有舞弊，只須主管機關之嚴厲檢舉，與司法機關之盡法嚴懲，當可以昭儆戒，而資預防。

特別刑法，正在籌議逐漸廢止，刑法亦正在修改，現行法果有疏略寬縱之處，儘可請求立法院審議補訂，固不宜輕於另行創設，而影響普通刑法之效力者也！

歡迎投稿

本欄歡迎關於法律問題之著作、以及討論之投稿、讀者如有對於法律事件之疑難問題、可隨時投函本報、當延請法律專家、於極迅速之時間、代為解答、

最高法院判例新選

長容輯

……證……

二十二年上字第六九號

在訴訟法上得拒絕證言之證人，不拒絕而願受訊問時，其證言并非絕對不可採用。

二十二年上字第一三三號

㊀原告對於所主張之起訴原因，並無切實之證明，而被告就其所主張之抗辯事實，已有反證足以證明其為真實者，當然駁回原告之訴。㊁債之移轉，與合夥係屬兩事，不能因舊廠債務，移轉於新廠，即謂可證明舊廠股東，加入新廠為合夥員。

二十二年上字第一六九號

㊀典權得為假扣押之標的，在法律上並無疑問。㊁執行假扣押時，須查封所典房屋，亦屬執行程序中當然之事。

二十二年上字第二〇七號

民事訴訟法第四十二條第七款，所謂推事曾參與該事件前審之裁判者，係指同一推事，就同一案件，在下級審曾參與審判而言。

二十二年上字第九一五號

甲先行開槍擊乙，乙既將手槍奪回，當時不正之侵害，業已除去，何得更為正當防衛之主張。

二十二年上字第九二五號

㊀被害人以處罰被告為目的，其所為不利於被上訴人之陳述，是否完全可信，已堪審慮。㊁刑法第七十五條規定，只須以同一意思，侵害同一性質之法益，至被害人數之多寡，及犯罪之手段如何均非所問；如先後侵入各家，搶劫財物，縱其所用手段，有強暴脅迫與恐嚇之不同，但其所侵害之法益，既屬同一性質，即宜進而調查其犯意是否同一，抑分別起意，為其論罪之標準。

法大同學會定期召集秋季大會

十一月五日下午青年會

上海法大同學會、昨晚七時、假上海律師公會、召集第十二次執監委員聯席會議、出席委員吳學鵬、陳志皋、戴繼光、周是膺、毛雲、朱扶九、朱素蕚等、公推陳志皋主席、戴繼先紀錄、開會如儀、茲將提案錄後、一、本會秋季會員大會、應定期召集案、議決訂定於十一月五日（星期日）下午二時召集秋季會員大會、地點假八仙橋青年會、並備茶點、二、本會會計報告、應否印發案、議決通過、印發各會員查閱、三、本會新入會會員、應否添印題名錄案、議決、應予印發、議畢遂散會、

拍賣不動產

第一特區法院佈告

▼定十月二十日在本院第七號投標匭投標、十一月四日開標、拍賣愛文義路赫德路曹家橋一零二三號、即上邑二十七保八圖實字圩第五百八十八號業戶顧國祥則田一分二厘九毫、連同地上平房一間、灶間半間、客堂半間、最低價額洋二千八百零八元一角零八厘、○○○

曹龔兩律師合組事務所

律師曹永聲、為已故邑紳曹寄耘之文孫、曾留學東瀛、研究會計商學、殊多心得、返國後、切志深造、復畢業於上海法政學院法律科、現經加入上海律師公會、執行律師職務、並與龔文煥律師合組煥聲法律事務所於河南路天津路口恆利大樓三樓三〇五號A號、電話九二六五一號、

律師龔文煥、自執行律師以來、各界人士委辦民刑訴訟及非訟事件者頗衆、茲因原設事務所不敷應用、自即日起遷移事務所河南路天津路口恆利大樓三樓三〇五A號、電話九二六五一號、並與曹永聲律師合組煥聲法律事務所云、

公佈

□第一特區地方法院（二十一日）

▲民事判決

▲梁堅南訴唐炳添存款案（主文）被告應償還原告銀四千四百元並自民國十七年十月十二日起至執行終了日止週年百分之五之利息訴訟費用由被告負擔▲上海銀公司訴李雅平賽生欠款案（主文）被告應清償原告銀一千九百四十元原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負擔二十九分之一其餘由被告負擔▲顧棟臣訴徐詩鳴欠款案（主文）被告應償還原告銀四千元並自民國二十一年三月三十日起至執行終了日止週年九厘五毫之利息訟費由被告負擔▲厚仁堂訴馮森泰煤號欠租遷讓案（主文）被告應償還原告銀一千元並將昆明路塘山路口門牌第八百四十七號空地遷讓原告假執行之聲請駁回訟費除假執行聲請費用由原告負擔外其餘由被告負擔▲黃智文訴周星榮等借款案（主文）被告周星榮應返還原告銀三百元並支付民國二十年二月五日起清償日止按月一分五厘之利息如不能履行時由被告周星榮負擔▲芸生綢廠訴藝林建築裝飾公司等貸款案（主文）被告藝林建築裝飾公司應償還原告銀三千七百五十八元九角三分並自本年四月十五日起至執行終了日止週年百分之五之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告藝林建築裝飾公司負擔▲榮豐洋行訴項謨先請求返還保險費案（主文）被告應給付原告銀四百七十二元四角並自民國二十二年七月八日起清償日止五厘年利訴訟費用由原告負擔

▲刑事判決

▲老閘捕房訴張其桂等強盜劉警露贓物案（主文）張其桂連續結夥持械強盜處有期徒刑九年王阿三連續結夥持械強盜處有期徒刑十三年范玉啓連續結夥持械強盜處有期徒刑八年宋德義牙保贓物處有期徒刑五年裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日劉警露牙保贓物處罰金一千元如易科監禁以三元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金三元毛添林無罪張其林被訴行劫柏福里六一四號一案王阿三被訴行劫浙江路五零三號一案范玉啓被訴行劫久安里六號一四號浙江路五零三號廣東路三三五號愛文義路四三號六案宋德義被訴行劫久安里六號龍門路十七弄九十號柏福里六一四號三多里五號愛文義路四十三號五案均無罪▲新閘捕房訴胡金邦幫助聚衆賭博及交付賄賂案（主文）胡金邦幫助聚衆賭博一罪處有期徒刑二月對於公務員關於違背職務行為交付賄賂一罪處有期徒刑二月應執行徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日花會紙三張賭資銀五元二角賄銀二元沒收▲老閘捕房訴李德山竊盜案（主文）李德山累犯竊盜處有期徒刑五月▲普陀路捕房訴張和尚竊盜案（主文）張和尚竊盜處拘役十五日▲戈登路捕房訴李文兆竊盜案（主文）李文兆竊盜處拘役三十日▲靜安寺捕房訴沈阿金販賣妨害衛生物品案（主文）沈阿金販賣妨害衛生物品處拘役十五日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日妨害衛生牛奶一瓶沒收▲新閘捕房訴許德毛竊盜案（主文）許德毛竊盜處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲新閘捕房訴錢一亭（主文）錢一亭以詐術使人交付財物處拘役三十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日▲童省予等訴張佳渭詐欺案（主文）張佳渭無罪▲部炳章訴葉德煥侵占案（主文）葉德煥侵占處罰金三十元如易科監禁以二元折算一日部炳章無罪▲祁越森等訴劉永祥傷害人身等罪案（主文）劉永祥傷害人身體處罰金十元如易科監禁以二元折算一日其他部分無罪自訴人對於被告所帶民訴駁回▲戈登路捕房訴陳福生等鴉片案（主文）陳福生幫助販賣鴉片處有期徒刑六月陸殷香鄭國祥吸食鴉片各處罰金二十元如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數以二日抵罰金二元煙槍二支煙盤二只煙燈二只煙膏五錢沒收▲魯賓諾維去訴徐興富等侵占案（主文）本件不受理▲虹口捕房訴陸友生等傷害案（主文）陸友生楊生法張興福萬喜生共同傷害人身體各處罰金十元如易科監禁以一元折算一日▲虹口捕房訴朱金良等鴉片案（主文）朱金良累犯吸食鴉片處罰金六十元趙根祥吳阿寶吸食鴉片各處罰金三十元罰金如易科監禁以一元折算一日鴉片及煙具照單沒收

□第二特區地方法院（念一日）

▲刑事判決

▲警務處訴溫得勝等竊盜案（主文）溫得勝累犯竊盜處拘役三十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日羅根生故買贓物處罰金十元如易科監禁以一元折算一日▲警務處訴周錦標竊盜案（主文）周錦標竊盜處罰金一元竹竿二根沒收▲警務處訴俞方清竊盜案（主文）俞方清竊盜處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲警務處訴蔣呆兒鴉片案（主文）蔣呆兒意圖供犯罪之用而持有鴉片處罰金四十元如易科監禁以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元烟土十小包沒收▲警務處訴華耀初等鴉片案（主文）華耀初吸食鴉片代用品一罪處有期徒刑二月又意圖營利以館舍供人吸食鴉片代用品一罪處有期徒刑六月執行有期徒刑七月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日梁金壽蘇阿二喬夏氏吸食鴉片代用品各處拘役五日裁判確定前羈押日數均以一日抵拘役一日紅丸等沒收蕭銀根呂文富無罪▲警務處訴王和尚等鴉片案（主文）王和尚意圖營利以館舍供人吸食鴉片代用品減處有期徒刑六月陳桂生累犯吸食鴉片代用品處有期徒刑五月裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日陳阿三趙松根李榮生吸食鴉片各處罰金五元如易科監禁各以一元折算一日裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金一元紅丸槍等沒收▲警務處訴于成龍侵占案（主文）于成龍侵占一罪處有期徒刑三年▲警務處訴文卿吸食鴉片代用品處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日紅丸槍等沒收▲警務處訴徐根林等鴉片案（主文）蔣阿二吳譚氏陸陳氏無罪徐根林意圖營利以館舍供人吸食鴉片代用品減處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日葉文祥張春生吸食鴉片代用品各處罰金二十元如易科監禁各以二元折算一日裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金二元紅丸等物沒收王文生……以一日抵罰金一元顧阿二王陸氏綏刑二年烟具沒收李吉人曹成安無罪▲警務處訴黃萬成幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑六月王根生販賣鴉片代用品處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日紅丸沒收▲警務處訴黃才林意圖供犯罪之用而持有鴉片代用品處罰金二十元如易科監禁以二元折算一日紅丸等沒收▲警務處訴季龍生李王氏吸食鴉片各處罰金十二元唐陸氏吸食鴉片累犯處罰金十元罰金如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金二元季龍生李王氏烟具沒收▲警務處訴王德明意圖營利以館舍供人吸用鴉片代用品處有期徒刑六月劉金山劉雲寬陳得勝俞俊吸食鴉片代用品各處罰金六元王立卿吸食鴉片代用品累犯處罰金十二元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數或以一日抵罰金二元劉金山顧金俊綏刑二年烟具沒收王二無罪▲警務處訴楊六等鴉片案（主文）楊六吸食鴉片代用品累犯處罰金二十元李阿三謝仲芳吸食鴉片代用品累犯各處罰金十四元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金二元烟具沒收▲警務處訴郭洪生鴉片案（主文）郭洪生幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日紅丸等物沒收▲警務處訴黃小龍鴉片案（主文）黃小龍意圖供犯罪之用而持有鴉片代用品處罰金六十元如易科監禁以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元紅丸沒收▲警務處訴徐金寶意圖供犯罪之用而持有鴉片及鴉片代用品處罰金一百二十元如易科監禁以二元折算一日裁判確定……

▲監禁以一元折算一日鴉片及煙具照單沒收▲虹口捕房訴張阿四持有鴉片案（主文）張阿四意圖供犯罪之用而持有鴉片代用品處罰金六十元如易科監禁以一元折算一日紅丸及煙具照單沒收▲榆林路捕房訴沈清心竊盜案（主文）沈清心竊盜處罰金十五元如易科監禁以二元折算一日▲榆林路捕房訴張永祥共同竊盜案（主文）張永祥竊盜處拘役二十日▲匯山捕房訴梁金堂意圖供犯罪之用而持有鴉片案（主文）梁金堂意圖供犯罪之用而持有鴉片及烟具處罰金三十元如易科監禁以一元折算一日鴉片及烟具照單沒收▲匯山捕房訴陳松堂李定祥等鴉片案（主文）陳松堂累犯吸食鴉片代用品處有期徒刑三月嚴大興吸食鴉片代用品處有期徒刑二月紅丸及烟具照單沒收▲楊樹浦捕房訴薛鼎清等持有鴉片案（主文）薛鼎清意圖供犯罪之用而持有鴉片代用品處罰金二十元如易科監禁以一元折算一日紅丸照單沒收▲楊樹浦捕房訴胡月泉意圖供犯罪之用而持有鴉片代用品處罰金十元如易科監禁以一元折算一日紅丸照單沒收▲虹口捕房訴楊正朝傷害案（主文）楊正朝傷害人身體處有期徒刑三月▲虹口捕房訴李阿四累犯竊盜處有期徒刑四月

▲民事判決

▲……因借款涉訟……確定前羈押日數以一日抵罰金二元紅丸等物沒收▲警務處訴錢阿富等鴉片案（主文）錢阿富累犯幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日紅丸等件沒收▲警務處訴鍾金生意圖營利以館舍供人吸用鴉片代用品處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日陳和尚俞文元王順寶陳阿大吸食鴉片代用品各處罰金五元如易科監禁以一日抵罰金一元鍾金生緩刑三年烟具沒收▲警務處訴顧桂泉幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日紅丸等物沒收潘兆堯無罪▲警務處訴張琴梅等鴉片案（主文）張琴梅累犯吸用鴉片代用品處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日徐陳氏累犯吸食鴉片代用品處罰金四十元如易科監禁以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元烟具照單沒收張鴻發沈德生無罪

□上海地方法院（二十日念一日）

▲民事判決（念日）

▲判決陸氏等與陸潤霖因借款涉訟一案（主文）被告應償還原告借款洋四千六百五十元並自民國十七年九月十三日起至執行終了日止按月一分二厘之利息訴訟費用由被告負擔▲判決米小仁等與沈伯英因貨款涉訟上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人比例負担（念一日）▲判決李鴻昌與嚴海深因借款涉訟一案（主文）被告應給付原告本銀三百六十元並自民國念年十月一日起至執行終了日止常年二分之約定利息訴訟費用由被告負擔▲判決王佐良與金阿富因房租及遷讓涉訟一案（主文）被告應遷讓出屋房租洋一百〇二元並還解除扣解部分三分之二由被告負擔外餘三分之一由原告負擔▲判決芳記公司與王錦昌因欠租及遷讓涉訟一案（主文）被告應將坐落閘北虬江路五一四號房屋之動產限一星期內遷讓並給付原告欠租洋一百五十元〇五角假執行之聲請駁回訴訟費用由被告負擔▲裁定孟小二子與薛安容因確認婚約無效涉訟一案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔▲判決陳桂貞與周金囡因解除婚約涉訟一案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔▲判決陳若蘭與王炳松因遷讓涉訟一案（主文）被告應將閘北市福昌路第一四九號所租原告之房屋遷讓交還原告假執行之聲請駁回訴訟費用由被告負擔▲判決朱侃與翁仁澤因貨款涉訟一案（主文）被告應償還貨款洋九十一元七角五分本判決准予假執行訴訟費用由被告負担▲判決詹陳旺與張朝元因租金及遷讓涉訟上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲判決張雲慶與馮阿六因欠租及遷讓涉訟一案（主文）被告應給付原告房租洋卅七元三角原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負擔十分之七餘由原告負担▲判決蔣湧泉與蔣金生因拆產涉訟上訴一案（主文）原判決關於駁回上訴人其餘之訴及訟費部分廢棄被上訴人保爭勝田一千五百步兩審訟費由被上訴人負担▲判決陳傅氏與趙子安等因確認田產及贖田涉訟再審一案（主文）再審之訴駁回再審訴訟費用由再審原告負担▲判決侯龍山與嚴菊生因債務涉訟一案（主文）被告應給付原告借款大洋六千四百六十二元及自民國二十二年七月八日起至執行終了之日止按月一分五厘計算利息訴訟費用由被告負担

▲刑事判決（念日）

▲判決王其狗因侵占案（主文）王其狗業務上侵占處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲判決張幼三因業務侵占案（主文）張幼三業務侵占處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲判決余德祥因妨害家庭案（主文）余德祥略誘未滿二十歲之男子處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲裁定花夏民與許士寬詐欺案（主文）本件自訴駁回▲判決李阿福張阿福魏世文均無罪（二十一日）▲裁定本院檢察官因沈阿弟偽造文書及詐欺案聲請繼續羈押二月▲判決趙根……本件自訴不受理▲判決俞欽文妨害風化及妨害自由案（主文）俞欽文無罪▲判決張喜泰吸食鴉片代用品處有期徒刑一年併科罰金一百五十元執行有期徒刑一年併科罰金一百五十元裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日罰金如易科監禁以一元折算一日……

▲民事執行（念日）

▲敬業公司訴俞德華聲請執行由狀悉候依法執行此批▲錢祥林聲請啓封由狀悉所請照准此批▲楊子欽等聲請飭令債務人到案嚴追由狀悉候傳債務人到案執行此批▲王萬興聲請暫緩執行由狀悉案經判決確定所請應毋庸議此批▲蘇祖傑狀請撤銷假扣押執行由狀悉查該民係負連帶保證責任姑仰邀同債權人本人來院聽候訊奪此批▲李季氏狀請執行由狀悉查債務人未繳款項洋五十元已限本月卅日來院清繳俟繳案即予示期給領此批

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告第一六一號

江蘇上海第一特區地方法院公告第一七一號

江蘇上海第一特區地方法院公告第二三三號

為公告事據……聲請公示催告……

同仁法律事務所

王樹勳律師代表英商愛爾德公司警告涼心社知未春菜館

私自遷移並催索欠租啓事

遺失提單作廢

法大馬路利昌成報關行啓

聲明遺失道契及權柄單

江蘇上海第一特區地方法院公告第一六六號

推受盤聲明

承推人 朱萬有 承租人 朱桂亭

離婚聲明

離異聲明

天成雲記烟紙店陳雲忠啓事

推受盤聲明

雀亭表明皮對往家明 漢代啓橡廠來各聲

吳樹新啓事

徐淞先生鑒

勝且恆綢織廠 推受盤 升號 聲明

緊要聲明

推受盤聲明

Rupert Aronovsky

質疑

▲合夥報酬

甲乙丙丁戊五人、合資開設一紗號、推舉甲乙二人為經理及協理、主管號中業務、惟遇有重大事件及甲乙二人不能兼顧之事、則由丙丁戊幫助辦理、惟號中資本有限、且丙丁戊三人之出資、完全為幫甲乙二人之忙者、（該號之創設、甲乙為主動、因實力薄弱、故邀丙丁戊加入者、）故當時經全體議決、甲乙二人除略致車資外、不支薪水、惟每年結帳後、如有盈餘、另提二份、為甲乙之酬勞、該號成立至今、已有七年、甲乙除按月取車資外、所有從盈餘項下提出之酬勞、亦如數領去、近由丁從帳冊中查出、甲乙二人、每年各支鞋襪費一百數十元、七年來竟支去近三千元之多、如此巧立名目、任意支費、不知是否合法、乞為見告（浮生）

▲答 合夥人執行合夥事務、除契約另有訂定外、不得請求報酬、民法第六百七十八條第二項有明文規定、甲乙支取之鞋襪費、如為合夥契約中所未曾訂定者、自不能認為合法、（昔醉）

▲保證債務

甲向乙借洋四百元、因甲到期不還、以致發生爭執、乃由丙出為調解、並由其立一担保據、載明甲欠乙名下之款洋四百元、因雙方發生爭執、由丙出為調解、約定於某月某日償還、如屆期不理、由丙代負清償之責、今已逾期、甲仍未遵約履行、於此場合、請問乙依法可否向丙求償、法律上有無斯此之規定、（明）

▲答 甲為主債務人、丙為從債務人、倘甲因無法受償而起訴、應列甲為第一被告、丙為第二被告、判決確定後、俟對第一被告執行無效時、始得請求由丙代償、（昔醉）

▲刑事互控

敝區某公安局長、辦理某違警案件、被處罰人某甲、不服局長之處罰、破口謾罵、並毆打警察、局長以某甲妨害公務、押候轉解法院辦理、某甲之妻某氏、深恐其夫難逃法網、乃假託饋送食物為由、至公安局故意尋事、乘門警照例檢查食物之時、將碗箸等件、擲地下、旋即以打毀什物公然侮辱等詞對局長及門警提起刑事自訴、以為抵制之計、並舉該氏鄰居某乙為證人、局長以當時眼見某氏擲碗箸者、頗不乏人、某乙出而作證、不無偏證之嫌、乃於法院庭訊之前、曾約某乙來局詢問、以期明白真相、某乙到局後、為良心所驅使、不願為該氏利用、自願到庭據實陳述、及屆庭訊、某乙果以實在經過情形對答、乃某氏所延律師、指公安分局長有勾通證人之嫌、雖經該分局長再三抗辯、並請補傳其他人證對質、以明真相、但庭上不加注意、結果該分局長交保候判、請問該公安分局長是否犯罪、並所犯何條之罪、敢希明白見示、（逸儂）

▲答 倘誠如來函所述、自不能認該局長有犯罪行為、惟該局長於訴訟拘束中、傳他造當事人之證人到局訊問、亦未免失檢、萬一審判長認定甲妻主張之事實為真實、則該局長應構成刑法第三百二十四條及三百八十二條各罪、（昔醉）

第三十三期

關於戲劇理論的幾個重要問題（續）（魯思）

三、演員與導演

在我們的新興戲劇里，演員決沒有主角和配角的分別或重輕。——這是題外話，附帶的說說吧了。劇壇上鬧了多久而還繼續論戰着的，是：導演中心主義，演員中心主義，和脚本中心主義的問題。其實，這種的辯論，和人們爭執着「人是該把腦，心，或是手做中心」一樣的愚蠢，同樣的沒有眞正的理解。總合藝術科學的戲劇，在我們的觀點上，三者是一樣的重要，並且總合為一體的；要是武斷的來偏廢了其一，那就不成為新興戲劇（戲曲之演出）。

演員中心主義者向培良氏，曾在他的「戲劇之基本原理」里說：「演員是戲劇的主體，他的一切的東西都由於演員，而顯示。但是現在的演員却還不能成為完全的藝術家，因為他們處在兩重限制之下：他們要表現劇作家的旨意，又要受舞台監督的指揮；指揮他們怎樣來表現劇作家的旨意。」

這話固然說得片面的輕飄，片面的漂亮，很能把那般剛踏進戲劇理論之門的人們，騙過去；但，這是正確的嗎？不表現劇作家的旨意，不受導演者的合理的指揮，憑着超人的演員個人的十分之十的天才，（但是天才又是什麼東西呢？）跳上舞台去胡說亂動，還不是開倒車到文明戲的時代去了嗎？

脚本的演出，固然少不了演員；但，演員決不是什麼「戲劇的主體」，一切東西也並不單由演員而可以顯示得了的吧。事實不能不使我們承認：有經驗和修養的演員，演起幼稚和拙劣（指編劇的技巧而言）的脚本，雖說很能給那脚本以一種不可思議的魔力，一般活躍的生命；可是，反過來講，一個缺乏經驗和修養的演員，扮演了優秀（也是專指編劇的技巧的）脚本那也勝任不了吧。（法國名優吉特利氏專演他的兒子薩沙的脚本，確然是很可觀的，要是比起他扮演莫里哀的「厭人者」來，却要減色得多了；這些，很夠我們看出演員表現劇作家的旨意，幷不算得什麼「限制」。

是的，劇作家只供給戲劇半個生命，還有半個是演員賦與它的；那「半個，半個」的生命，使它們化合而成整個的統一的有靈魂和肉的全生命，這却全藉導演者的力量了。

讓一個天才（？）演員，為了誇示他自己的演藝，而對他所扮演的脚色施以不必要的粉飾，那是很危險的。因為觀眾的注意力過分集中于他了，免不了要犧牲其他的演員，而對於整個的戲劇的演出，無疑是受了毒害；能夠調和他們，統一他們，使他們演得諧和與一致的，只有導演了吧。

因此，又來了導演中心主義者的陳大悲氏，他說：「有了一個勝任的導演者，就能使一般平凡的演員，一個幼稚的脚本，演得很滿人意。」這樣，又抹煞了演員的獨創力，使他們成為沒有生命的傀儡了；又同時，也抹煞了脚本的固有的精神，和獨特的生命了。

演員的藝技，受物質的機械的種種條件的幫助不少；例如化裝，服裝，佈景，和燈光的色彩的配合的調和，以及舞台裝置與觀眾席之設備等等，對於戲劇之鑑賞上，都有重大的影響。這些，都要導演者嚴密的計劃，詳細地指揮的；可是導演的獨裁，我們是非常反對的。他得尊重劇作家的，脚本的精神，演員的獨創性，舞台裝置的工藝家，和建築家，以及舞台效果的音樂家等的意見。

表現的技巧（一）

蒲和斯著 包時節譯

——怎樣站立——

「八」，這個記號是代表着兩個人的身體，就是正當兩個人站在舞台上說話時的樣子；你們看他們倆這樣的站，正像他們的面部是一半向觀眾，一半是彼此相對着的。這種的站法雖說不是不可更改的，但是每個演員都要記住，還是舞台上面最根本的一種站法。當談話的時候，他們是不能把臉的正面完全向着觀眾，因為他們要表現與對方談話的樣子的；同時也不能完全把臉的正面向着對方演員，因為那樣就使得觀眾不能滿足要看他們面部表情的慾望。但是什麼時候演員纔能把臉的正面向着觀眾呢，就是在那向天說話，或是發揮意見的劇詞時，而不是對其他演員說的，與做請求的動作時，同時也許在這些情況下，而演員須要他臉部的正面向着其他的演員。

當演員是坐在桌子旁邊的時候，他也要注意到這半面向演員的規律，他們可以轉動他們的椅子的位置，使它與自己的身體一致；同時還使得他們身體，好像是很舒適似的。當他們已經坐成了這種樣子，而他們想把一條腿放在另一條腿上時，那是可以的，不過千萬不要破壞了這種坐定的方向，當你想把一條腿放在另一條腿上，那也有一定的規律，就是演員坐在桌子右邊的時候，必須把他的右膝放在左膝上面，若是坐在桌子左邊呢，就要把他左膝放在右膝上面，這些樣子都叫做標準的，所以不能不加以注意，但是有的時候也為了動作的關係而變動的；如同兩個演員互相握手的時候，必須兩個人的身體要完全相對着了，有時為了要表現特殊的情感的時候，他們又要完全對着觀眾，所以在舞台上的站立，與決定應當怎樣站立，都可以表示出他在動作的藝術的優劣。因此必須加以詳細考慮的。

▼距離▲

當兩個演員站立着對話的時候，他們必定要有一定的距離，這是從前古典派演戲的原則，因為那時姿態是一件最重要的動作——比現在要考究的多多的啦。兩個演員必須要相距離四呎或五呎的光景，因此一個新進的演員，他曾聽到老演員這樣的對他說：「離我遠一些，朋友，」但是現在的演員就不然了，有的時候兩個演員的臉完全相對，或是他們的背部一半向着觀眾的時候，他們是站立的很接近的，所以現在的演員們只要記住這一個原則，兩個演員站立的距離，必須要有一個適度而覺得舒適的距離，那就可以了。

但是這一條原則，有時就不適用於舞台上面，尤其是演羣眾劇時，有許多情況之下，演員要使他們的距離接近，如同他們的握手擁抱，或在許多其他情況之下，但是在這種情形完了以後，他們還要回到應有的一個相當距離去，並且在作完這種動作後，不慌張的回復他們的距離，但是離開的距離，也不過幾呎的樣子，這種動作是很容易的。若是演員不能做到這一步，或是不願意做到這一步，導演一定要命令他們去做，以至必能做到方行。

劇社與劇人訪問記（二）

▼我們劇社▲

劉亞偉

魯史說：——「要幹的，我來幫助你！」

我們劇社聽說還是以前藝術劇社的後裔！在一九三三的上半期，他們又想恢復歇了業的「大道」，那麼才有這代替的「我們」的產生。

不幸得很，從成立迄今，就沒有安頓過一天。原因，還不是要歸結經濟問題的無辦法，緊接着影響到個人的生活問題，想謀發展，於是這「我們」就幾乎宣告停業大吉了。就在這無形的解散中，這些劇人，影評家，就接連被電影企業家收買得去了，價格不一，有的很固然是「登龍」，可是有的未免就屈尊了！

日昨訪魯史於聯星，談起，記者訊其為何不顧念此荒蕪之劇壇，尤其是你們自已的「我們」？末尾，他說：「我不是不幹了，假若有人要幹，那麼（自己是過忙於拍製「犧牲」了）在一切的範圍中，或是負責的，要幹的來，我可能予以幫助你。」

▼談談現有的農村戲劇

蔭家

遠離着都市，住在偏僻荒涼的田野裏工作着的農民，它們一天到晚的勞動，不斷的工作着——春耕，夏耨，秋收，冬藏，當然是很勞苦的啦，這，住在都會裏享樂的人們，那裏能夠體會到他們的苦痛呢？農民雖然這樣的辛勞，但有時在農作餘閒的時候，他們也要找些娛樂來調劑疲憊的精神。

有關於農村的娛樂，各地，各地的特殊風俗；所以着它的方法和種類，是多有呢。現在，單把農村約略的類似戲劇的娛樂，地談談：

草台戲——這是普通的京劇，所演的都是些毒汁的封建思想，宣傳着忠，孝，節，義等大道德，在農村裏，各種東西都很簡陋，它們演戲的時候，就草草的搭了一隻台，上面遮些稻草蘆菲一類的東西，拿來代替屋頂；因此才有這「草台戲」之名，有的地方演京戲，叫做「演大戲」；或叫「戲文」。

木人戲——這是拿木刻的人來演戲的；幾個人在後台用絲線抽動着牠們所演的舉動，一方面唱着牠們所唱的劇詞。

永來班——這也是普通演的京劇班，他們因為一時沒有相當的演戲機會，為了生活問題的壓迫，就用了幾隻船，在鄉村裏搖來搖去，若是遇到主顧，就就公演，他們所乘的船頭上演出的「戲」，就叫做「留船戲」。

花鼓戲——這種戲是很不正當的，演的都是穢褻淫蕩的東西；意志薄弱的年青男女，極易被他們引誘到歧路上去。

鶯鶯戲——有的地方叫做「鶯鶯班」。這種戲是說紹興調的，與紹興戲彷彿，扮演些中國舊小說裏的故事；也帶些猥褻的行為，但，比較花鼓戲似乎要高一等。

賽會戲——農民在賽會迎神的時候，幾個人扮了京戲裏的人物，在路上和神會一同走着，以娛菩薩，到了目的地——廟宇，他們就唱着，跳着，演出它們所扮的戲劇。

其他像蘇州白家浜的「划燈」，吳江雙楊的「雙楊會」，都和戲劇彷彿，從前也曾熱鬧一時；在近年因經濟的恐慌，農村破產，好久沒有舉行了。

農民的腦袋裏，是完全沒有「新興戲劇」的印象；它們耳朵裏也沒有聽到過這名字，所以「新興戲劇」，它們委實不知道是怎麼一會事。農民們所看到的戲劇，是：徒供娛樂的，指導人們的，喚醒人們的新興戲劇，它們那裏有機會去欣賞呢？幹新興戲劇的夥伴們，我們要認清我們的使命，不要再迷戀着不夜的都會，走到農村去！幹吧！

戲劇概論（續）

劉毓材

G 戲劇與舞台

戲劇與舞台裝置，好像人體上的皮和毛似的，同樣的不能分離。戲劇必須有適當的舞台背景，在劇情上才能觀托出活躍和畢眞，而增加戲劇的效果。舞台上的開閉，桌椅的陳列，其餘一切用具的配置，都是在舞台裝置上必須顧慮的問題。演者想把他的戲緊緊的抓住觀衆的情緒，舞台就是他的工具；所以舞台裝置是與戲劇相補而行的；同時，戲劇的效果，很多得力於適合的舞台裝置。現在把舞台裝置的重要性來談談：

（甲）舞台裝置如果充分適合於劇情的，那末它一定可以增強劇的效果。如果這劇是悲慘的，就得配以暗淡的燈光，素灰的色調；若是喜悅的劇情，就應輔以明耀的燈光，輝煌的佈景才對。有種劇情，要等到頂點的時候，才收到效果的，也可以利用舞台裝置，構成一種透切的對照。

（乙）舞台裝置可以預先暗示劇中的情緒，來造成Suspense，而能提起觀眾的興奮，注意的集中，並獲強烈的共鳴！

（丙）舞台裝置又可暗示人物的階級層，劇中人的性格和情緒；如一個富麗堂皇的客堂裏，驟着一個鳩首鵠面的人，在探望着，慌張的，這樣的背景裏，襯托出來的人，是屬於什麼階級的，那是不言而喻的，是個不速之客了。

Gardon Craig說得好：「舞台裝置是在觀眾的眼前，一個劇本的精神之可見的表現」，這是句顛撲不破的關於舞台裝置對劇本底功能的話。

（未完）

劇壇，劇人！

大同劇社，本學期刷新組織，社員已近三十八人，十六日全體大會中推定陶婉，段蔭壽，葛伊虹等為幹事，現正着手搜集劇本，不日即將排演云。

持鐘劇社為持志附中愛好戲劇之同學李廣政等二十餘人所組織，聞現已決定排演「小偷」，「月亮上升」，「放下你的鞭子」三劇。導演為陳鯉庭，董每戡二氏。

▼藝聯歌舞劇社，近甚無形停頓狀態中，聞該社社員鮑志超已返故鄉長江流域某處；譚光友最近前往怒潮劇社，担任音樂部主幹人云云。

南京通訊

▼怒潮劇社現在新創設一電影部，最近擬拍攝其第一部影片，主演聞為前新地劇社某君云。

上海電力公司

懸賞

大洋伍千元

捉拿 鎗擊職員陳慶祿之暴徒

當一九三三年十月十九日激烈罷工份子正在威嚇阻止本公司忠實職工從事工作之際有人於是時用暗殺手段鎗擊公司忠實誠謹職員陳慶祿鎗擊後該職員即被棄置於路旁奄奄待斃

本公司茲特懸賞大洋伍千元捉拿鎗擊該職員之暴徒如有人能將此類暴徒拿獲證據確鑿經送交法院按律判罪後本公司對於拿獲暴徒者即賞給大洋伍千元存款以待決不食言

上海電力公司啓

遺失類

推受盤聲明 [illegible] 公司

王坤根顧泉弟離婚啓事 [illegible] 二十二年十月十六日簽字

推受盤聲明 [illegible]

永大義記肉莊主聲明 [illegible]

平安工廠聲明取銷便條 [illegible] 電話四〇六二七

推受盤聲明 [illegible]

顧貞弟聲明 [illegible] 二十二年十月十九日

圖章作廢 [illegible]

聲明作廢 [illegible] 永利楊花廠謹啓

遺失田單 [illegible]

遺失田單聲明 [illegible] 鳴啓

遺失田單聲明作廢 [illegible] 山月崗啓

遺失田單聲明作廢 [illegible] 山崗月啓

遺失田單聲明作廢 [illegible] 趙敬仁 秋生啓

遺失田單聲明 [illegible]

遺失田單聲明作廢 [illegible] 陳仲餘啓

遺失田單聲明作廢 [illegible] 陳秋生啓

遺失田單 [illegible]

遺失田單聲明作廢 [illegible] 陳少堂啓

遺失田單聲明作廢 [illegible] 陳在生啓

遺失田單聲明作廢 [illegible] 陳茂卿啓

遺失田單聲明作廢 [illegible] 山鶴琴啓

遺失田單聲明作廢 [illegible] 陳少蘭 毛田啓

遺失田單聲明作廢 [illegible] 陳根全啓

遺失田單聲明作廢 [illegible] 陳秋生啓

方單遺失作廢 [illegible] 葛和尚 葛氏謹啓

遺失田單 [illegible]

遺失聲明 [illegible] 業主 張溫氏 張司曹氏啓

遺失田單 [illegible] 李龍泉啓

方單遺失作廢 [illegible] 周桂榮 葛氏謹啓

方單遺失作廢 [illegible] 姚俊華 葛氏謹啓

遺失田單 [illegible]

遺失田單 [illegible] 業主 蔡福根啓

遺失田單 [illegible] 山旭啓

遺失田單 [illegible] 沈林同金啓

遺失田單聲明 [illegible] 業主 劉其戶啓

遺失圖章聲明 [illegible] 鄭良 栗白

遺失聲明 [illegible] 朱錫生啓